بسراتك الرحن الرحير



جامعة اليرمــــوك كلية الفنون الجميلة قســم الموسيقـــــا

توظيف الأغنية الأردنية في تعليم العزف على آلة القانون للمبتدئين

Employment of the Jordanian Song in Teaching Playing on Al Qanun Instrument for Beginners

قدمت هذه الرسالة استكمالاً لمنطلبات المصول على درجة الماجستير في تخصص الموسيقا في جامعة اليرموك

مقدمة من الطالبة رلى عبدالله عيسى جرادات

إشراف الدكتور محمد غواتمة

2007/7/22 م، 8/رحب/1428هــ

توظيف الأغنية الأردنية في تعليم العزف على آلة القانون للمبتدئين

إعداد رلى عبدالله عيسى جرادات

قدمت هذه الرسالة استكمالا لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في الموسيقا في جامعة اليرموك، إربد، الأردن

رئيساً ومشرفاً	الدكتور محمد طه غوانمة. المستور المعاد الدكتور محمد طه غوانمة المستور المعاد المستور المعاد المستور المعاد المستور المعاد
	الدا الموسيقة والموسيقة العربية، جامعة الموسيقة العربية، جامعة ا
عضوأ	الأستاذ الدكتور عبد الحميد عبد الوهاب حمام مسبح
C Hick &	أستاذ في التأليف الموسيقي وعلوم الموسيقا، جامعة البرمو
عضوا	الدكتور نبيل صالح الدّراس المجاهدة المرادك في العلوم الموسيقية، جامعة اليرموك
عضوأ	الدكتور كفاح جوزيف فاخوري
	مديد المعمد المطنى للموسيقاء للأرين

2007/7/22 م، 8/رجب/1428هــ

الإهداء

في ظننا الذي يرويه ينبوعك... وفي ظل واحتك الخضراء... يا من نسقت من الوعر حدائق... وفحست من الصخر مطالق... ورفع عني عبئي... وأشهر راياتي...

إليك أبي.

كالقلب الوديع مثل النست.. والوجه النقي مثل الغيسة... وفي ملابسنا الأنيقة والنظيفة... وفي العالم الله الله المويسل والنظيفة... وفي الحصك الطويسل الطويل...

إليك ... أمي.

كفيط من الذاكرة ومسبعة تعدّها وتخطئ ألف مرة... وفي عناد من تحب... ثم ممديدك لمن خلفك للقية واثقين...سندي... سر سعادتي...

إليكم ... أخوتني. إليكم أصدقائني ... إليكم جميعساً ...

شكروتقدير

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيد المرسلين سيدنا محمد (م) وعلى آله وصحبة أجمعين، أتقدم بجزيل الشكر الأستاذي الكبير الدكتور محمد غواتمة، الذي ملأ قلبي حياء واحتراماً بإشرافه على رسالتي، ومنحني كافة السبل التي ساعدت في استكمال رسالتي فاستحق هذا الشكر والامتنان.

كما أنقدم بالشكر والعرفان إلى أعضاء لجنة المناقشة الأستاذ الدكتور عبد الحميد حمام والدكتور نبيل الدرّاس والدكتور كفاح فاخوري لتفضلهم بمناقشة هذه الرسالة، ولا يسعني إلا أن أشكر الدكتور أيمن تيسير الذي منحني الوقت والجهد الكبيرين طوال السنوات السابقة.

وفي النهاية أتقدم بشكري إلى كل من قدم لي المساعدة والتشجيع طوال فترة هذه الدراسة، كما واشكر أساتذتي وأصدقائي وزملائي لمساندتهم لي، لهم مني خالص المحبة والتقدير وأخص بالذكر:

الفنان عبد الحليم الخطيب الفنان نسيم ملكاوي الفنان نسيم ملكاوي الفنان حامد ملكاوي المركز الوطني للموسيقا/إربد الأكاديمية الأردنية للموسيقا/عمان

الدكتور إميل حداد الفنان صلاح الدين مرقة الفنان نشأت درابسة الزميل الفنان أنس ملكاوي المعهد الوطني للموسيقا/عمان.

رلی جرادات

المحتويات

لموضوع	الصفحة
إهداء	ج
ىكر وتقدير	۵
لمحتويات	&
للخص بالعربية	ز
غصل الأول: مشكلة الدراسة	1
مقدمةمقدمة	2
شكلة الدراسةشكلة الدراسة	5
ممية الدراسة	5
مداف الدر اسة	6
3	6
نهج الدراسة	6
حددات الدر اسة	
تعريفات الإجرائية	7
فصل الثاني: الدراسات السابقة	9
فصل الثالث: آلة القانون تاريخ وصناعة	21
حة تاريخية عن آلة القانون	22
ﯩﻨﺎﻋﺔ ﺁﻟﺔ اﻟﻘﺎﻧﻮﻥ	32
بزاء آلة القانون	37
دارس العزف على آلة القانون	51
نرق بين القانون النركي والقانون العربي	57
ة القانون واستخداماتها الحديثة في الأردن	58
ملتقى العالمي لآلمة القانون	59
ازفو آلمة القانون في الأردن	61
فصل الرابع: الطريقة والإجراءات	74
براءات الدراسة	75
. तदा दश द	79

81	وضعية جسم العازف
81	رضعية الذراعين
82	رضعية البدين والأصابع
83	لمِنهاج المقترح
124	
125	لنتائج المراتبة المرا
127	لة صبات.
128	المصادر مالمراحو
135	المعددان في المعرابي المعادد ا
	المحادر والمراجع والتوصيات النقائج والتوصيات التوصيات المصادر والمراجع الملخص باللغة الإنجليزية المنافع المنافعة الإنجليزية المنافعة الإنجليزية المنافعة الإنجليزية المنافعة الإنجليزية المنافعة الإنجليزية المنافعة المناف

الملخص باللغة العربية:

جرادات، رلى عبدالله عبسى، توظيف الأغنية الأردنية في تعليم العزف على آلة القانون المبتدئين، رسالة ماجستير في جامعة اليرموك 2007م، (إشراف: د. محمد غوانمة).

هدفت هذه الدراسة إلى التعريف بآلة القانون من حيث تاريخها، وصناعتها، وأجزائها، واستخداماتها المختلفة، كما هدفت إلى وضع منهاج مقترح للعزف على آلة القانون، من خلال توظيف الأغاني التراثية الأردنية التي تتضمن المهارات الثقنية والتمارين الأساسية المناسبة للطالب الأردني المبتدئ، وذلك بعد جمع الباحثة لهذه الألحان واختيار المناسب منها دون الخروج عن طابعها الأصلي، مما يسهم في تبسيط عملية التعلم للطالب المبتدئ، واكتسابه المهارات العزفية المناسبة.

للألحان التراثية الأردنية النابعة من البيئة الشعبية تأثير في ذاكرة الإنسان الأردني ووجدانه، فهي ألحان ثرية ومتنوعة ترافقه في مختلف مناسباته، لبساطتها وسهولتها ومرونتها، وذلك ما شجع الباحثة لتوظيف هذه الألحان في تعليم المهارات العزفية الأساسية على آلة القانون للطلبة المبتدئين.

احتوبت هذه الدراسة على خمسة فصول، عرضتها الباحثة على النحو التالي: الفصل الأول: اشتمل هذا الفصل على مشكلة الدراسة وأهميتها وأهدافها.

الفصل الثاني: احترى الفصل الثاني الدراسات السابقة المرتبطة بموضوع الدراسة، سواء منها ما ارتبط بها بشكل مباشر أو غير مباشر.

الفصل الثالث: ويتضمن لمحة تاريخية عن آلة القانون وصناعتها وأجزائها، ومدارس العزف عليها، كما تضمن توضيحاً للفرق بين آلتي القانون التركية والعربية، ثم تطرقت الباحثة إلى

آلة القانون واستخداماتها في الأردن، كما جاءت الباحثة على ذكر الملتقى العالمي لآلة القانون والذي أقيم في عمّان عام 2004، بالإضافة إلى أشهر عازفي هذه الآلة في الأردن.

الغصل الرابع: تناول هذا الفصل إجراءات الدراسة، كما تضمن منهاجاً مقترحاً لتعليم العزف على آلة القانون للمبتدئين استندت فيه الباحثة على الألحان التراثية الأردنية، حيث عرضت الباحثة المهارات العزفية التي تلاثم مستوى الطالب المبتدئ، ومن هذه المهارات: مهارة العزف باليدين معاً، ومهارة التحويل النغمي، ومهارة التبديل، ومهارة الكونترا، ومهارة الزحلقة، ومهارة الرش وغيرها.

وقد توصيلت هذه الدراسة إلى مجموعة من النتائيج من أهمها:

خلصت الباحثة في هذه الدراسة ومن خلال نتبع المراحل التاريخية لآلــة القــانون، أن هناك ندرة في المراجع والدراسات الخاصة بآلة القانون ومناهجها الدراسية في الأردن، وتبين للباحثة أن صناعة آلة القانون عملية شاقة، فالآلة كثيرة الأجزاء، وتصنع من أنواع مختلفة من الأخشاب، والمعادن، وقرون الحيوانات، والأوتار. كذلك فقد تبين أن أقدم مدرسة لآلة القانون هي المدرسة التركية تلتها المدرسة المصرية، ثم انتشرت الآلة في الدول المجاورة لهــاتين الدولتين وأخذت من هاتين المدرستين نفس أساليب العزف. وتبين كــذلك أن دخــول الآلــة للأردن كان عن طريق الفرق الموسيقية وكبار المطربين العرب. وتعرفت الباحثة إلى أشهر عازفي آلة القانون في الأردن، والذين لم يتجاوز عددهم السنة عازفين وهو عدد قليل بالنسبة للمستوى الرفيع لهذه الآلة، كما توصلت إلى أن صناعة آلة القانون لازالت غير متوفرة فــي الأردن حتى يومنا هذا.

بالإضافة إلى ذلك فقد خلصت الباحثة إلى أن المنهج المقترح سيساعد الطالب الأردني المبتدئ في التغلب على المعوقات والصعوبات التي ستواجهه في المراحل الأولى من تعلمه عزف آلة القانون، فالأغاني التراثية الأردنية التي تضمنتها التمارين والمهارات التقنيسة، اتسمت بالإنتشار والبساطة، والمرونة والتنوع في اللحن والإيقاع، مما يجعل تطبيقها سهلا ويستطيع الطالب المبتدئ من خلالها الوصول إلى مستوى جيد في العزف على هذه الآلة.

- ضرورة توفير مناهج لآلة القانون تربط بين الجانبين النظري والعملي، وتتوفر فيها إرشادات منهجية تربوية للطالب، ويراعى فيها قدرة الطالب وإمكانياته واستيعابه، ويتضمن مهارات عزفية متطورة تتناسب والوضع الحالي للآلة، بحيث يجمع بسين الحان التراث الأردني والعربي.
- 2. ترويج آلة القانون بشكل أوسع من خلال الملتقيات العربية والعالمية وورشات العمل، ومن خلال توجه العازفين للمدارس والجامعات وتقديم عروض للتعريف بآلة القانون واستقطاب الراغبين في تعلم هذه الآلة.
- 3. زيادة التجريب في اتجاه هذا البحث لشمول المراحل المتقدمة من دراسة هذه الآلة بحيث يتناول كافة المتغيرات، ومراعاة اختلاف المستوى وتكثيف العينات المستخدمة.
- 4. تخصيص جانب من المكتبات الموسيقية في الجامعات والمعاهد الأردنية والعربية، للمدونات الخاصة بالألحان التراثية الأردنية والعربية، وحث الطالب على الاسستماع لهذه الألحان التي تؤدي إلى تنمية الذوق الموسيقي، وزيادة فعالية الطالب وجسنب اهتمامه للآلة وإقباله على تعلمها.



القصل الأول

مشكلة الدراسة

المقدمة

تحتل الأغاني الشعبية مكاناً بارزاً بين أنواع الإبداع الشعبي في أغلب المجتمعات، ولعل ارتباطها بالمناسبات العامة والخاصة التي تحتفل بها الجماهير الشعبية، ومسايرتها لدورة الحياة التي يمر بها الأفراد له أكبر الأثر في ازدهارها وانتشارها واحتفاظ المجتمع بها (غوانمة، 1989، ص4).

والأغاني الشعبية هي ترجمة صادقة لحياة الشعوب، تعبر بها عسن أحلامها وآمالها وآلامها، وتودعها الذكريات والأحداث التي مرت بها، وأطوارها المتباينة في فتسرات القو الضعف وظروف الشدة والرخاء وأيام السعادة والشقاء، لما فيها من تسجيل للأحداث، وتنشيط للهمم، وحفز للعزائم، إضافة لما فيها من ترفيه عن النفوس وترقيق للعواطف وتهذيب للوجدان، وهي مصدر اعتزاز الشعوب بقوميتها وسعادتها بانتمائها لأوطانها. (العمراوي،1963،ص7)

الموروث الشعبي للأغنية الأردنية نبع دفاق ومعين زاخر ومتنوع، أسهم في ثرائسه مسا تتمتع به المملكة من تقسيمات جغرافية: الصحراء والجبل والسهل والغور، واجتماعية: الحضر والريف والبادية، ولكل منها أسلوب ولهجة وعادات وتقاليد مختلفة عن الأخرى، لكن ذلك لا يمنع من التشابه بين بعض هذه المناطق في بعض النصوص الشعرية والألحان، بالإضافة إلى تشابهها مع ثقافات أخرى من أقطار مجاورة فالمملكة تربط الصحراء العربية في بلاد الشام مما زاد غناءها ثراءً وتنوعاً (غوانمة، 1989،ص1).

تتسم الأغنية التراثية الأردنية بالصدق والأصالة، والمرونة والبساطة، في كلماتها وألحانها وإيقاعاتها، وهي تعبر عن وجدان وأحاسيس الإنسان الأردني وظروفه الاجتماعية والاقتصادية والسياسية، فكلماتها العامية مستوحاة من تفاصيل الحياة اليومية لمجتمع متآلف ومنسجم، ولكل منطقة لهجة غنائية خاصة بها، أما مقاماتها فهي واضحة، أكثرها استعمالا البيسات والراسست والسيكا، وألحانها جميلة وبسيطة وذات جمل قصيرة لا تتعدى نغماتها مسافة الخامسية، ومنها المنفوف والمقسوم (الدويك) والمصمودي الصغير (البلدي)، وهي إيقاعات مشجعة ومحفزة للدبكات والرقصات الشعبية التي تتجلّى فسي كافسة المناسسيات وبخاصة الأفراح، وهي تتمتّع بسهولة تداولها وانتقالها من جيل الآخر. (غوانمة، 1989، ص2)

إن الموروث هو أساس لأي ثقافة، وأغانينا الأردنية هي ركيزة أساسية لبناء ثقافتنا الموسيقية، فأغنياتنا الأردنية بموروثها الثري وبحسها وصدقها ومن خلال تعبيرها عن روح الأردنيين وأحاسيسهم المكنونة بداخلهم تشكل أساساً قوياً ومتيناً يمكن لأجيالنا الشابة الجديدة أن تبني إبداعاتها بالاعتماد عليه. (غوانمة، بترا، 2007).

وآلة القانون آلة وترية تحرك المشاعر والأحاسيس وتبث الشجن في نفس السامع، تعتمد عليها معظم الآلات في فرق الموسيقا العربية من أجل ضبط أوتارها، ووجودها في التخست الموسيقي العربي أساسي لاكتمال ذلك التخت، فهي من ناحية تبرز وتتألق في واجهة الفرقسة الموسيقية ومن ناحية أخرى تختفي وراء المطرب أو المغني، ترافقه وتسانده في ارتجالات الطربية وتحاوره أحيانا، والسامع لصوت القانون يظن أنه يستمع لآلتين معاً، لما تتمتع به مسن مساحة نغمية واسعة تشكل ثلاثة دواوين ونصف الديوان، وهي آلة يعزف عليها باليدين معاً البيانو، وحدادر، 2002، ص 51)، وإذلك فقد أصبح التدوين الحديث لهذه الآلة كما هو الحال في آلة البيانو،

أي بمفتاحين: مفتاح (فا) لليد اليسرى ومفتاح (صول) لليد اليمنى كما فسي المؤلفات اللبنانية الجديدة الصادرة عن جامعة الكسليك وفي مدونات نقولا الديك.

إن سعي الدارسين وفرق البحث الميداني لجمع موروث من الأغاني التراثيسة الأردنيسة، وعودة مطربي الجيل الحديث إلى إعادة غناء هذا الموروث والمحافظة عليه، حفّىز الدارسسة للاستفادة من هذا الإرث الموسيقي الغزير، وتوظيفه في تعليم العزف على آلة القانون للمبتدئين، فقد لاحظت الباحثة مدى تأثير الألحان التراثية الأردنية النابعة من البيئة السشعبية في ذاكسرة الإنسان الأردني، وارتباطها الوثيق بوجدان الطالب ومشاعره، لما تحتويه من ألحان تعاصسره بعد المجهود الكبير الذي يبذله الباحثين والفنانين الأردنيين الجدد لإحياء التراث، فسشجع ذلك الباحثة على اقتراح منهاج موسيقي لتدريس العزف على آلة القانون من خلال انتقاء نمساذج مختارة من ألحان التراث الغنائي الأردني، وتوظيفها في التمسارين والتسدريبات والمهسارات مختارة من ألحان التراث الغنائي الأردني، وتوظيفها في التمسارين والتسدريبات والمهسارات المختافة اللازمة لتعلم العزف على آلة القانون، لأنها تشكل لديه مخزوناً لحنياً وغنائيساً جمسيلاً وسهلاً، وتعتقد الباحثة أن هذا المخزون قد يساعده في تركيز انتباهه وزيادة اهتمامه بدراسة آلة القانون.

ومما يؤكد فكرة هذه الدراسة ما يقوله الباحث جوزيف جات (1974) " إن تعلم العزف يجب أن يبدأ بالألحان الشعبية لبيئة الطالب نفسه، ومن الخطأ تماما أن تبدأ الدروس بتمرينات الأصابع. لان الطالب في هذه الحالة سوف يركز على أصابعه بدلا من أن بخرج أنغاما وهذا سيؤدي إلى صعوبة إيجاد المهارة المناسبة عند عزف المؤلفات الحقيقية ".

مشكلة الدراسة:

من خلال دراسة الباحثة لآلة القانون وجدت أن هناك صعوبات تواجه الطالب المبتدئ في تعلم العزف على هذه الآلة، يُخشى أن تؤدّي إلى إحباطه وانصرافه عن تعلم الآلسة دهو آلسة أخرى، كذلك فإن جميع المناهج الموضوعة التعليم تقنيات العزف على آلة القانون للمبتدئين عبارة عن تمارين تخلو من الألحان، أو تمارين في قالب الدولاب والتي تخلو من تمرينات تشد انتباه الطالب الأردني المبتدئ، بالإضافة إلى أن النقص الشديد في المؤلفات التي تخصص آلسة القانون وطرق تعلمها وتعليمها، ندرة المناهج المخصصة لآلة القانون بلتزم التدرج المنطقي في تطور مستوى الطلاب المبتدئين.

أهمية الدراسة:

تكمن أهمية هذه الدراسة في قدرتها على تعريف الطالب بآلة القانون، والتي تسرى الباحثة أنها آلة غير شائعة كغيرها من الآلات الموسيقية العربية والعالمية، وكذلك تسهيل عملية تدريس آلة القانون، والحدّ من الصعوبات التي تواجه الطالب الأردني المبتدئ، من خلال اقتراح منهاج يستند إلى الألحان الشعبية والتراثية الأردنية المعروفة، وإعادة صياغتها منهجيا بهدف زيادة كفاءة الطالب ومهارته التقنية وتحسين مستواه وتعزيز إقباله على الآلة.

أهداف الدراسة:

تهدف هذه الدراسة إلى تحقيق ما يلى:

1- التعريف بآلة القانون من حيث: تاريخها، صناعتها، أجزاؤها، استخداماتها المختلفة.

2- اقتراح منهاج لتعليم العزف على آلة القانون، يساعد في التغلب على السصعوبات والمعوقات التي تواجه الطالب الأردني المبتدئ في العزف على هذه الآلسة، مسن خلال توظيف الألحان التراثية الأردنية التي تأخذ صفة الانتشار علسى المستوى الشعبي، وتمثلك المقومات الأساسية لوضع تمارين ومهارات تكنيكية للعزف علسى آلة القانون، بعد جمعها وتهذيبها واختيار المناسب منها دون الخروج عن طابعها الأصلي.

3- الإسهام في تبسيط عملية تعلم الطالب الأردني المبتدئ في العزف على آلة القانون، واكتساب المهارات العزفية من خلال المنهاج المقترح وطريقة التدريس.

منهج الدراسة:

تتبع هذه الدراسة المنهج التاريخي الوصفي.

محددات الدراسة:

- آلة القانون
- الأغنية التراثية الأردنية.
- الطالب الأردني المبتدئ
 - منهاج لآلة القانون

التعريفات الإجرائية:

- الطالب المبتدئ: هو الطالب الأردني الذي لم يسبق له دراسة آله القانون، بحيث يكسون في السنة الأولى في الجامعات والمعاهد والكليات الموسيقية.
- الملاوي: قطع خشبية صنغيرة مخروطية الشكل تسمى المفاتيح تربط بها الأوتار وتكون على يسار الآلة في الجزء المائل.
- الكشتبان: قطعة من المعدن تشبه كشتبان الخياطة لكنها مفتوحة من الطرفين يدخل فيه الأصبع وتدخل فيه الريشة من جهة رؤوس الأصابع.
- الريش: قطع صغيرة من البلاستيك أو من قرن الغزال أو صدف السلحفاة وظيفتها نقر
 الأوتار لإحداث الصوت الموسيقي.
- المفرس: جسر من الخشب يقع يمين الآلة بموازاة الكعب، على شكل مثلث مثبتة قاعدته على حوامل من الخشب ترتكز على وسط رق الكيلة، لتعطي صوتاً عنباً مُطرباً غير حاد، في رأسه بين ضلعي المثلث شرحه بطول الفرس ببرز منها مليمتراً واحداً (1 ملم) تصنع من قرن الثور بعد تشذيبه، فيه (حزوز) لترتكز عليها الأوتار ولتعطيها استقامة، فهو يحمل الأوتار ويرفعها عن جسم الآلة، وعند اهتزاز الوتر يهتز الفرس مع الجلد اهتزازاً غير مرئي.
- الرقمة: إطار من الخشب يشغل ضلعه العرضي أكثر من نصف طول القباسة، حـوالي 16، 18 سم، وتنقسم إلى أربعـة أو خمسة أقسام.

- الكيلة: قطعة من جلد الحيوان على الأغلب جلد السمك، تثبت بالرقمة وترتكز عليها
 الفرس، والغرض منها نفل الإهتزاز وتضخيم الصوت وتقوية صوت الوتر.
 - الكوما: هي جزء من الدرجة الموسيقية بالسلم التركي.
- العُرب: قطع نحاسية على يسار الآلة تمكن العازف من تحويل الأصوات برفع أو خفض النغمات، والذي يؤدّي لإطالة الوتر أو تقصيره بواسطة هذه العرب ويختلف عددها من صانع لآخر.
- العقق: مهارة عزفية تتم باستخدام اليد اليسرى للضغط على الوتر للوصول المغمات المفاجئة أو السريعة التي يصعب الحصول عليها تقنياً بواسطة العرب.
 - البصم: هو نقر الوتر المطلق قبل العقق مباشرة عليه.
- الأغنية التراثية: هي الأغنية المتداولة بين الناس والمتوارثة عبر الأجيال وغير معروف
 مؤلفها وملحنها (غوانمه،1989،ص11).
- الديوان (octave): لفظة لاتينية تعنى ثمانية، وهو الصوت الثامن من أصوات السسلم
 السبعة وهو تكرار الصوت الأول أو القرار في منطقة الجواب.



يتناول هذا الفصل الدراسات العلمية التي أجريت في سنوات سابقة والتي تتعلّق بموضوع هذه الدّراسة بشكل مباشر أو غير مباشر، ومن هذه الدراسات ما تناول مناهج تعتمد على الألحان الشعبية، ومنها دراسات تخص آلة القانون، وفيما يلي أهم هذه الدراسات مع مراعاة ترتيب الأقدميّة في عرضها:

إ. أجرى شورة (1975) دراسة بعنوان "آلة القانون وتطوير أسلوب العزف عليها" هدفت إلى التعريف بالجوانب التاريخية والصناعية لآلة القانون، وطرق تدريسها، والأساليب المختلفة لتدريسها والعزف عليها، واشتملت هذه الدراسة على أربعة أبواب، تناول فيها الباحث التطور التاريخي لآلة القانون عبر العصور المختلفة، والطرق المختلفة لصناعة الآلة والخامات الأولية التي بعتمد عليها صائع آلة القانون، ووضتح مقاييس هيكل الآلية، واستعرض الباحث أهم العازفين لآلة القانون في القرن العشرين، مبيناً أسلوب كل منهم، وذكر دور الآلة في تخت الموسيقا العربية.

في الفصل الأخير من دراسته وضع الباحث منهجاً دراسياً مقترحاً لتطوير العزف على آلة القانون، وقد استخدم تعدد التصويت بخاصة في المقامات العربية المحتوية على ثلاثهة أرباع الصوت، مثل مقامات الراست والبياتي والصبا وغيرها، وتضمن المنهاج تدريبات خاصة باستقلال اليدين أثناء العزف، من خلال نماذج من الضروب العربية تؤديها اليد اليسرى بمصاحبة اللدن الذي تؤديه اليد اليمنى، واستعرض أساليب العزف التركي على آلة القانون مدعماً ذلك بتسجيلات لعزف تركى ومصري.

وقد أنهى شورة دراسته بمجموعة من النتائج والتوصيات المقترحة والخاصة بصناعة آلسة القانون والعزف عليها وتدريسها، وذلك لتطوير أسلوب الأداء على هذه الآلة، وتدعيم دورها في التخت الموسيقي.

ونادى الباحث بتطوير أسلوب العزف على آلة القانون، من خلال الاعتماد على استقلال الاعتماد على استقلال الاعتماد على استقلال الادين، وصولاً إلى الأداء بالأسلوب البوليفوني، وانتحقيق هذا الهدف وضع منهجاً تسدريبياً تسم وضعه باستخدام تعدد التصويت استناداً إلى قدماء العرب الذين كان لهسم السسبق في وضعع نظريات تعدد التصويت في الموسيقا العربية، وقد استفادت الباحثة من هذه الدراسة في التعريف بصناعة الآلة وأجزائها وأهم عازفيها وكذلك المنهاج المقترح.

2. أجرى حسنين (1982) دراسة بعثوان "استخدام الألحان القومية في تسدريس آلسة الفيولين للطالب المبتدئ"، هدفت إلى التحقق من جدوى تدريس منهاج دراسي لآلة الفيسولين مبني على الألحان القومية المصرية ، بعد إعادة صياغتها لخدمة الأهداف التقنية وبما يتلاءم وتدريس للطالب المبتدئ؛ وقد تناول الباحث في هذه الدراسة أبرز المفاهيم النظرية المرتبطة بدراسته مثل مفهوم المنهج وتطويره، ومفهوم القومية، وأهم المدارس القومية في تسدريس الموسيقا، واهتمام الدول المتقدمة بالأغنية الشعبية.

طبق الباحث دراسة تجريبية على طلبة آلة الكمان للسنة التحسضيرية لكليسة التربيسة الموسيقية في جامعة حلوان في القاهرة للتوصل لأهدافه المبتغاة، وذلك ضمن عينة تضم سستة عشر طالباً وطالبة قسمها إلى مجموعتين (ضابطة وتجريبية)، وأعد برنامجاً محدداً لتدريس آلة الفيولين مبنياً على الألحان القومية المصرية ويستلاءم ومسنهج السنة التحسضيرية لدرجسة

البكالوريوس، ثم طبق هذا البرنامج على المجموعة التجريبية أما المجموعة الضابطة فقد تلقت البرنامج التقليدي الخاص لطلبة السنة التحضيرية في الكلية.

وقد توصل الباحث إلى مجموعة من النتائج أبرزها أن التدريس باستخدام المنهج المبني على الألحان القومية في تدريس آلة الفيولين قد تفوق على التدريس بالطريقة التقليدية المتبعة في الكلية، كما أكدت النتائج المستخلصة من الدراسة والمعالجة الإحصائية صحة فرضية الباحث بأن المنهج الذي يستخدم الألحان القومية يكون أكثر فاعلية في تعلم العزف على آلة الفيولين منه بالطريقة النقليدية للطالب المبتدئ.

وفي نهاية الدراسة خلص الباحث إلى مجموعة من التوصيات من أهمها:

- 1- العمل على جمع الحان النراث الموسيقي وتدوينها وإعدادها بالطرق العلمية حتى يمكن استخدامها ضمن مناهج تدريس الآلات المختلفة.
- 2- إدخال بعض المدارس القومية الحديثة ضمن مناهج آلة الغيولين لمختلف الصفوف الدر اسية.
- 3- وضع تمارين تقنية مأخوذة من الألحان الشعبية لجذب اهتمام الطالب، وإعطائه الحافز على دراسة الآلة.
- 4- العمل على تطوير مناهج العزف لمختلف الآلات الأوركسسترالية باستخدام الألحسان القومية.

بما أن الباحثة تهدف في دراستها إلى الوصول لمنهج مقترح لآلة القانون يسسند علسى الألحان فإن هذه الدراسة أفادت الباحثة في تحقيق الهدف المنشود من حيث الإجراءات وصياغة المنهاج المقترح.

وهدفت دراسة أجراها غوائمة (1989) بعنوان "إمكانية توظيف الأغنية الأردنية في تعليم العزف على آلة العود للمبتدئين" إلى تحديد المعوقات الأساسية التي تواجه المبتدئين في تعلم العزف على آلة العود في الأردن وتصنيف الأغاني الأردنية بمختلف أنواعها وقوالبها، لانتقاء العناصر اللحنية والإيقاعية التي تساعد على تتمية المهارات العزفية الأساسية التسي تخدم البحث، بغرض إيجاد وسيلة مدروسة ومبسطة تساهم في تيسير مهمة المعلم، وفسي سرعة وسهولة تقبل الدارس المبتدئ لآلة العود وتقدمه بشكل مرضي، من خلال توظيسف الأغاني الأردنية التي تعيش في وجدان الطالب المبتدئ، كمادة يصاغ منها أو على مدوالها المنهج المقترح.

نتاول الباحث في دراسته لمحة جغرافية وتاريخية واجتماعية عن البيئة الأردنية، والأغنية الأردنية ومراحل تطورها خلال القرن العشرين، وتحدث بالتفصيل عن قوالب الغناء الريفي والبدوي، وقام بدراسة تحليلية للأغنية الأردنية بمختلف مراحلها وصنفها باستمارات تحليلية يبرز فيها الملامح والخصوصيات التي تميزت بها، وتناول آلة العود من حيث مجالات استخدامها في الأردن وطرق تعليمها في الأردن والوطن العربي.

وقد توصل الباحث إلى مجموعة من النتائج ومنها:

أن هذاك معوقات أساسية تواجه المبتدئ في تعلم العزف على آلسة العسود فسي الأردن، أهمها: عدم وجود منهج علمي مقنن يستطيع الطالب المبتدئ من خلاله أن يصل إلى المستوى المطلوب، وعدم توفر المعلم المتخصص في تعليم هذه الآلة.

كما استنتج بعض المقومات الأساسية التي تخدم العازف المبتدئ على آلية العرود وتكسبه المهارات العزفية الأساسية بالإضافة الاستنتاجية أن استخدام الأغنية الأردنية لتدريس آلة العود للمبتدئين يساهم في تبسيط عملية التعلم وإكساب المهارات العزفية الأزمة للطالب المبتدئ.

وفي نهاية دراسته أورد الباحث مجموعة من التوصيات والمقترحات ومنها:

- توصيات خاصة بالة العود:

-1 توظيف أغاني النزاث الشعبي لتدريس مختلف الآلات الموسيقية العربية خاصة العود.

2- تشجيع قيام صناعة الآلات الموسيقية على أساس علمي وفني خاص في الأردن.

3- تحسين صناعة آلة العود بتوفير الخامات اللازمة.

4- تكوين عائلة لآلة العود ذات مقاييس ثابتة يتم على أساسها وضع مناهج علمية دقيقة.

5- توظیف وسائل التكنولوجیا الحدیثة في تعلیم العزف على آلة العود للطالب المبتدئ بإنتاج مجموعة من أشرطة فیدیو تحتوي على دروس متسلسلة لآلة العود.

- توصيات خاصة بالتراث الغنائي العربي:

1- توفير المراجع والدراسات والدوريات والنشرات والأجهزة العلمية لمتابعة الدراسسات والبحوث.

- 2- جمع مواد التراث الغنائي الشعبي العربي وتصنيفها وفهرستها على أساس علمي.
- 3- تدريس علم الأدب الشعبي لطلبة الدراسات العليا للارتباط الوثيق بسين هذا العلم والموسيقا العربية.
- 4- التحقق من سلامة المعلومات الخاصة بالتراث لما تحتويه بعض الكتب وأبحسات المستشرقين من أخطاء مقصودة وغير مقصودة.

استفادت الباحثة من هذه الدراسة في التعرف على الأغاني الشعبية في الأردن وخصائصها اللحنية والإيقاعية والمقامية وكيفية صياغة منهاج مقترح يستند إلى الأغنية الشعبية الأردنية.

4. أجرت خليفة (1992) دراسة بعنوان "إمكانية توظيف الأغنية التراثية المصرية في تعليم العزف على آلة القانون للمبتدئين "هدفت فيها إلى تنمية المهارات الأساسية عن طريق تصديف وتحليل الأغاني الشعبية المصرية، واختيار ما يحتوي منها على العناصر اللحنية والإيقاعية والعزفية التي تساعد في تنمية المهارات الأساسية، وتوظيف المهارات المستنبطة وتدريسها للطالب المبتدئ في العزف على آلة القانون.

تطرقت الباحثة في دراستها إلى تاريخ آلة القانون وتطورها عبر مختلف العصور، وذكرت صناعة الآلة وتطور أساليب العزف عليها، وأهمية دور القانون في التخت الموسيقي، وذلك من خلال تقسيم وتوزيع عينات مختارة من الألحان والأغاني الشعبية المصرية، إلى مجموعة مسن المراحل لكل منها مهارات تقليدية وحديثة خاصة.

وفي نهاية دراستها اقترحت الباحثة مجموعة من التوصيات ومنها:

- 1- توظیف ألحان التراث الشعبي المصري بما تحتویه من مقومات أساسیة لتدریس آلة القانون للطالب المیتدئ.
- 2- ، تحسين صناعة آلة القانون من خلال الكليات والمعاهد المتخصصة، وذلك بتدريس صناعة الألات الموسيقية العربية فيها، وكذلك تدريب الدارسين من خلال ورش خاصة بهذه الآلات.
 - 3- تطويع وسائل التكنولوجيا المنطورة وتوظيفها لندريس آلة القانون.
- 4- جمع الحان النراث الشعبي المصري وتصنيفها وفهرستها على أسس عملية متطـورة، للاستفادة منها وتوظيفها لندريس آلات الموسيقا العربية.

وترى الباحثة أن هذه الدراسة تتصل بدراستها بشكل مباشر، حيث تسعى لتحقيق الهدف نفسه والمتمثل في توظيف الأغنية الشعبية الأردنية في إعداد منهاج لتعليم المبتدئين العزف على آلة القانون.

5. أجرى حداد (2002) دراسة بعنوان "آلة القانون ومناهجها بين النظرية والنطبيق"، سعى من خلالها للإسهام في إعادة الاعتبار لآلة القانون، حيث جمع بعض ما ذكر عنها في المصادر والمراجع والكتب وعرض أهم المشكلات والعقبات المرتبطة بالعزف عليها مسن أجل تطوير هيكلية منهجية لصالح الطالب والمدرس من خلال اقتراح منهاج دراسي لمدة أحد عشر عاماً (من الصف السادس وحتى ينهي الطالب دراسته الجامعية) يحتوي تمسارين ومقطوعات متدرجة في الصعوبة.

تناول الباحث بدراسة تاريخية أصل آلة القانون وتسميتها بين القرنين العاشر والخسامس عشر موضحاً ذلك بالصور والمخطوطات، وتطرق لصناعة الآلة وأجزائها مستعيناً بالسصور

الموضعة لتلك الأجزاء، كما أشار لتنوع آلة القانون من بلد لآخر، بالإضافة إلى أشهر مدارس العزف على هذه الآلة وأبرز أعلامها.

وقد اقترح الباحث منهاجاً لتدريس العزف على آلة القانون مكوناً من تمسارين ومسدونات موسيقية كاملة، موضحاً فيه الساعات الدراسية والسسن المناسسية للبسدء، كمسا أدرج بعسض الاقتراحات المنهجية الخاصة بالتعليم الفردي والجماعي، وقسم مراحل العزف للطالب في مساره التعليمي إلى مرحلتين:

الأولى: مرحلة تمهيدية باستعمال الأغاني الشعبية في التمارين للمبتنئين، والثانية: مرحلة انطلاق وتمرس يتمكن فيها الطالب من تعلم المهارات والتكنيك المتقدم في عزفه على آلة القانون، حيث حاول الباحث مواكبة التطبيق العملي في الآلة للدراسة النظرية، وفيق منهاج أكاديمي نظري بتطبيق عملي.

وفي نهاية دراسته أوصى الباحث بمجموعة من التوصيات أهمها:

- ضرورة تطوير هيكلية منهجية لصالح الطالب والمدرس، تتضمن علاوة على ما ورد في الكتب والدراسات السابقة نقاطاً منهجية و إرشادات جديدة تقنية وتربوية خاصـــة بالآلة.
- إدخال فكرة التعليم الفردي للطالب في المرحلة الأولى من دراسته لآلسة القسانون،
 والتعليم الجماعي في المراحل المتقدمة في آلية التعليم المنهجي لآلة القانون.

3. أن يمر الطالب في مساره التعليمي بمرحلتين: المرحلة التمهيدية باستخدام الأغساني الشعبية في تعليم العزف على الآلة، ومرحلة الانطلاق والتمرس باستخدام المهسارات التقنية الخاصة بآلة القانون.

استفادت الباحثة من هذه الدراسة بأن تعرفت من خلالها على تطور آلــة القــانون عبــر العصور وصداعتها وأجزائها ومدارس العزف عليها وبعض المهارات التقنية التي تساعد الباحثة في المدهاج المقترح.

6. أجرى فهمي (2005) دراسة بعنوان "استخدام نماذج من الألحان الشائعة في تعليم آلة الناي للطالب المبتدئ"، هدفت الدراسة للوصول بالطالب المبتدئ في العزف علي آلية الذاي إلى مستوى جيد من خلال استخدامه نماذج مختارة من الألحان المصرية الشائعة.

انبع الباحث المنهج الوصفي حيث درس آلة الذاي من ناحية نظرية بيّن من خلالها وصفاً للآلة وطبقاتها الصوتية وطريقة العزف عليها، مثل وضعية كل من: جسم العازف ويديه والأصابع والفم وطريقة النفس وكيفية إصدار الصوت والعفق، أمّا في الجانب التطبيقي فقد دون عشرة نماذج من الألحان المصرية الشائعة من مقامات الراست والبياتي والكرد والحار والحباز والصبا بطريقة يسهل على الطالب أداؤها. وقد توصل الباحث إلى مجموعة من النتائج ومنها:

 إمكانية تحقيق عنصر التشويق في تعليم آلة الناي للطالب المبتدئ من خسلال استخدام نماذج من الألحان الشائعة المعروفة التي يستمع إليها الطالب عادة عن طريق الأجهزة السمعية المختلفة (راديو، تلفزيون، كاسيت). إمكانية تقوية الحس الموسيقي لدى الطالب المبتدئ الدارس الآلة الناي من خلال عزفه النماذج الشعبية المختارة.

كما أوصى الباحث بمجموعة من التوصيات ومنها:

- شرورة إدخال نماذج من الألحان الشائعة المصرية ضمن المناهج الخاصة بتدريب آلة الذاي للطالب المبتدئ.
- 2. حث الطالب على كثرة الاستماع إلى الألحان المعروفة التي تؤدي بدورها إلى تنمية الذوق الموسيقى لدى الطالب مما يزيد فاعليته، وإقباله على دراسة الآلة.
- د. زيادة عدد الساعات المخصصة للتدريب على آلة الناي حتى يكون الوقت كافيسا
 لاستيعاب المناهج الدراسية.

وترى الباحثة أن هدف هذه الدراسة هو واحد من أهداف دراستها فقد استفادت مسن هسذه الدراسة بالاطلاع على المنهجية التي سلكها الباحث في صبياغة منهج موسيقي يستند إلى الألحان الشعبية.

- 7. وأجرى الكردي (د.ت.) دراسة بعنوان "مهارة العفق في عزف آلة القانون في الموسيقا العربية" هدفت إلى التغلب على الصعوبات التي يواجهها دارسو آلة القانون في الموسيقا العربية" هدفت إلى التغلب على الصعوبات التي يواجهها دارسو آلة القانون في المستخدام مهارة العفق، وذلك باستخدام نماذج تدريبية تكنيكية مبتكرة تستند في أغلبها على الحان تراثية، وصنف الباحث أساليب العفق المختلفة لثلاثة أنواع وهي:
 - 1. العفق التقليدي باستخدام إبهام اليد اليسري.
 - 2. العفق المزدوج باستخدام إصبعي الإبهام والوسطي لليد اليسرى.

العفق بتثبیت إصبع الوسطى الید الیسرى - كبدیل لعربة ثابتة - و هــو اســتخدام
 إصبع الإبهام الید الیسرى العفق المتحرك.

عرض الباحث كيفية أداء مختلف أساليب العفق وطرق معالجتها، واختتم دراسته بالتوصل لعدة نتائج من أهمها: أن النماذج التطبيقية المبتكرة المستنبطة من التراث يمكنها أن توضع كيفية استخدام الأسلوب العفقي المناسب وطريقة أدائه، بحيث يمكن للطالب المبتدئ التغليب علي الصعوبات التقنية التي تظهر في الأشكال الإيقاعية والانتقالات اللحنية، والتي تتطلب استخدام مهارة العفق بسهولة وطلاقة.

تفيد هذه الدراسة باستخدام أحد المهارات التقنية في العزف على آلة القانون وهمي العفق وكيفية أدائها وتوظيف الأغنية المناسبة لها.



الفصل الثالث

آلة القانون تاريخ وصناعة

لمحة تاريخية عن آلة القانون:

اختلفت آراء المؤرخين والباحثين حول تاريخ آلة القانون، نشأتها وتطورها ، وذلك وفقاً للمراجع والمصادر التاريخية التي توفرت لكل منهم، وربما يرجع اشتقاق لفظة القانون إلى أصل بوناني، وإن كان اليونان قد أطلقوها على غير ما أطلقه العرب عليها، فلقد كان القسانون عنسد اليونان القدماء آلة من نوع المونوكورد (Mono (Monochord) تعني: واحد و (chord) تعني: وتر أي آلة الوتر الواحد، التي تستعمل لقياس الأصوات ونسبها الموسيقية، ولم يكن كآلة القانون التي تستخدم في الموسيقا العملية عند العرب، كذلك كان القانون اليوناني من نوع آلسة الطنبور تشد أوتاره فوق صندوقه المصوّت ورقبته معاء كما هو الحال في آلتي العود والكمان وكثيسر مسن الآلات الوتريسة، التسي تُستد أوتارها في السصندوق المسصوت

يرجع القانون في أصله إلى آلة وترية مستطيلة الشكل، شدت أوتارها بـصورة موازيــة لسطح الصندوق الصوتي، وتعود للقـرن الآشـوري الحـديث (1000، 612 ق.م) (رشــيد، 1975، ص 217)، فالآلات التي تشبه آلة القانون ومن نوعها عرفت بأشوريا وبابلونيا وغيرهــا من ممالك الشرق القديم(رضا بك والحفني، 1934، ص 8)، وفكرة طرق الوتر للحصول علــى الصوت ابتكرها الآشوريون واعتبرت سبقاً في تاريخ التطور الموسيقي (بشير، 1999، ص 15).

نسب للفارابي صنع آلة (الشاه رود) ولصفي الدين الأرموي صنع آلة (النزهة) وهي آلسة وترية مستطيلة وشبيهة بالآلة الآشورية، حيث أن آلة القانون بشكلها الحالى المعروف، تشبعت

من آلة النزهة وأخنت في وقت ما شكلها المعروف وهـو الـشكل شـبه المنحـرف (رشـيد، 1989، وحافظت النزهة على شكلها المستطيل، وظلت تستعمل جنباً إلى جنـب مـع القانون في الـشرق والغـرب، شـم اختفـت النزهـة وتلاشـت بعـد أن سـيطر القـانون وانفرد (www.furatmusic.com). ويعود فضل استكمال آلة القانون وتهذيبها علـى النحـو الحالي للعرب في العصر العباسي (رضا بك والحفني، 1934، ص8)، كذلك فإن أقـدم عـصر جاءتنا منه آثار موسيقية تصور شكل آلة القانون المستعمل في الوقت الحاضـر هـو العـصر العباسي (رشيد، 1989، ص198).

انتقلت آلة القانون للغرب في القرون الوسطى (حوالي القرن الثاني عسشر) عسن طريق الأندلس، حيث كان الأساس الذي بنيت عليه آلة البيانو، وبقيت آلة القانون مستخدمة في أوروبا حتى القرن السادس عشر، حيث حلت محلها آلات المفاتيح وبقيت آلة القانون مستخدمة فسي الشرق لغاية يومنا هذا. (Sadie, 1980, p.488).

تعود التحديثات الجديدة التي أدخلت على آلة القانون إلى ما قبل مئة عام، حيث أن رائسد العزف على آلة القانون الكبيرة بدون عُرب هو محمد العقاد الكبير (1850-1933م)، فقبل العرب المتحدم أسلوب البصم أو العفق بإبهام اليد اليسرى أو المفاتيح لتغيير المقامات والسلالم، وقبل الكشتبان والريش عُزف على القانون باليد المجردة، وهذه الأدوات الجديدة سهلت العزف على الآلة وأثرت مقاماتها (شورة، 1997، ص6).

الكتب والمخطوطات التي جاء فيها ذكر لآلة القانون:

- ورد ذكر لآلة القانون في قصص ألف ليلة وليلة التي ينسب زمنها إلى القرن العاشر، خاصة في قصة على بن أبي بكر وشمس النهار، وقصة الملك عمرو بن النعمان وابنه (www.furatmusic.com).
- قال ابن حزم المتوفى عام (1064م) إن القانون يعد الرئيس لكل الآلات الموسيقية، وأنه سلطان الآلات (Sadie, 1980, p.488).
- ويذكر الشقندي المتوفى عام (1231م) أن آلة القانون كانت من الآلات الرئيسسة فسي الأندلس (www.furatmusic.com).
- يقول ابن خِلِّكان المتوفى عام (1282م) في معجمه إن الفارابي المتوفى عام (950م)، هو مخترع القانون، لكن الفارابي بوصفه آلات تشبه القانون لم يذكر اسم القانون بال فكر الله القانون بال (Sadie, (Psaltery))، (Harp) والمعازف البسالتري (Psaltery)، (Sadie, والمعارب (Harp))، والمعازف البسالتري (1980,p.488)، وليس هناك دليل ثابت على صحة هذا القول، فريما يرجع لمكانته في هذه الصناعة أو أن القانون نسب إلى آلة الفارابي التي اخترعها لقياس الأبعاد الصوتية ولتجربة الملائم وغير الملائم من النغم (بشير،1999، 200، 20)، فالفارابي أضاف إليها وهذب في صناعتها واستمرت عند العرب تتحسن إلى أن وصلت إلى ما همي عليمه الأن. (شورة، 1988، 200)
- يقول ابن خلدون المتوفى عام (1406م) إن القانون في المغرب كان مستطيل المشكل، والبعض يسمونه بالمربع، رغم أن الآلة هي في في الواقيع شبه منحسرف (رشيد، 1975، ص199)، ففي مقدمته يذكر ابن خلّكان آلة القانون ويقول: "ومنها من الكرة مثل

البربط والرباب أو على شكل مربع كالقانون توضع الأوتار على بسائطها مشدودة فسي رأسها إلى دسر حائلة ليأتي شد الأوتار ورخوها عند الحاجة إليه بإدارتها ثسم تقرع الأوتار بعود واليد اليسرى مع ذلك توقع بأصابعها على أطراف الأوتار" (www.aleman.com)

- قال عبد القادر الغيبي المتوفى عام (1435م) في مخطوطته الفارسية (جامع الألحان في عام (1435م) إن آلة القادون هي آلة عصره تجمع النظرية بالتطبيق، لها 105 أوتسار تساوى بمجموعات ثلاثية (Sadie,1980,p.488)، ويصفه بأنه ذو شكل شبه منحرف وارتفاع صندوقه الصوتي هو وسم، وأن الأوتار كانت ثلاثية الشد معمولة من النحاس (Farmer,1931.p.14).
- مخطوطة كنز النحف التي تعود للقرن الرابع عشر وهي باللغة الفارسية، فيهسا رسم تخطيطي لآلة القانون، ويقول المؤلف: "القانون هو بشكل شبه منحرف وأنه يصنع مسن خشب العنجاص أو الكرم، وقياساته تعادل 81 سم طول الضلع الأسفل أي الجانب الثقيل و 40.5 سم للضلع الصغير أي الحاد و 74.25 للضلع المائل الذي توجد فيه المفاتيح، وعدد الأوتار هي 64 "(Farmer, 1957, p. 160).



رسم تخطيطي لآلة القانون، مخطوطة كنز التحف، القرن الرابع عشر الميلادي (رشيد،1975،ص365)

مخطوطة كشف الهموم تعود للقرن الرابع عشر الميلادي، فيها صورة عازف على آلة وترية بشكل شبه منحرف، يقول: أنها معروفة في مصر باسم (سنطير) وفي سوريا باسم (قانون) (farmer,1957,p102).



صورة عازف على آلة تثبه القانون، مخطوطة كشف الهموم، القرن الرابع عشر الميلادي. (رشيد،1975، ص366)

انتشرت تسمية آلة القانون العربية في اللغات الأوروبية بصيغة (Kanun) او انتشرت تسمية آلة القانون العربية في اللغات عشر والرابع عسر والخسامس عشر والسادس عشر بمختلف الأشكال، ويعرف عليها بالأصابع المجردة (رشيد، عشر والسادس عشر بمختلف الأثار أن وضعية العزف على آلة القانون كانت بتقريبه إلى الصدر كالعود، وليس على الركبتين أو قاعدة كما هي حالياً، وهذه الوضعية بقيت مستخدمة من القرن الثالث عشر وحتى الخامس عشر في الشرق الأوسط وأوروبا (Sadie,1980,p.488)، وفيما يلي بعض الرسومات والصور التي توضح آلة القانون في تلك العصور:



رسم تخطيطي لآلة القانون الأوروبي، مخطوطة في مكتبة الأسكوريال، القرن الثالث عثىر الميادي (رشيد،1975، ص216).



صورة لآلات قانون، من كتاب اسباني (Cantigasdi Santa Maria) موجود في مكتبة الأسكوريال، القرن الثالث عشر الميلادي(رشيد،1975،ص366)



لوحة فنية لآلة القانون الأوروبي، مدرسة جيوتو في ايطاليا، القرن الرابع عشر الميلادي. (رشيد،1975، ص210)



رسم لآلة القانون الأوروبي، مخطوطة في مكتبة في ألمانيا الغربية، القرن الرابع عشر الميلادي(رشيد، 1975، ص210)



لوحة فنية لآلة القانون الأوروبي، للفنان هملينج، سنة 1490م. (رشيد، 1975، ص210)



صورة لآلة القانون موجودة في أكاديمية التاريخ في مدريد تعود لعام 1390 م.



لوحة فنية لآلة قاتون أوروبي في ألمانيا، تعود لحوالي 1550م (رشيد،1975،ص211)



رسم جداري لآلة قانون أوروبي في روما، القرن الخامس عشر الميلادي. (رشيد، 1975، ص209)

صناعة آلة القانون:

لم تُعرِف آلة القانون قديماً تنوعاً لحنياً كما هي الآن، إلا أن الحرَفيين المهرة وصناً ع الآلة طُوروها وأضافوا عليها العُرب، والكُشْنبان والريش، والسطح المعدني في بعض القوانين لمسا لذلك من أثر بحسن من صوت الآلة وخصائصها.

إن صناعة آلة القانون عملية شاقة تتطلب خبرة وصبر، ويكمن سرّها في كيفيــة اختيــار المواد التي هي عنصر أساسي، خاصة نوع الخشب والغراء والألوان والأصداف وغيرها، كــل هذه التفاصيل الصغيرة لها تأثير كبير على نوعية الصوت (www.qanuns.com).

ولكي تتمتع الآلة بصفاء في النغمات ونقاء في اهتزاز الأوتار، يتم اختيار النوع الجيد من الأخشاب وتتم معالجته ليتلاءم مع الشكل الفني الهندسي للقانون، وتتصل الأجسزاء ببعضها بطريقة "التعشيق" (www.aleman.com)، دون استخدام أجزاء غريبة كالمسامير، فهسي تستخدم فقط في تثبيت العُرب، فالمسامير تتسبب بتشقق وتجريح الخشب من الثقوب التي تحدثها (حداد، 2002، ص 29).



الصانع السوري نبيل القسيس (www.qanuns.com)

لقد انتشر صانعو الآلة في سوريا، لبنان، العراق، مصر، تركبا، اليونان وإيــران، وأكثــر أنواع القوانين استخداماً في الأردن هي القوانين الكلبية والمصرية.





(www.qanuns.com) القانون التركي

المواد المستخدمة في صناعة آلة القانون

الخشب:

وستخدم أكثر من نوع من الأخشاب في صناعة آلة القانون ومنها: المهوجني الذي يعد من الأخشاب الباهظة الثمن، ويصنع الجزء الرنان في القانون من خشب الجوز لخلوه من المسافات، بالإضافة إلى ذلك يستخدم خشب الزان، وخشب الجاوى، وخشب البلوط، وخشب الجام الأبيض، والمعاكس، وخشب شجر الورد، وخشب الأكوجو، وخشب البندق الإفريقي، والخشب التركسي المعالج، وخشب النارنج والسيسم، ويستخدم الملاوي (المفاتيح) خشب الليمون لأنه صعب الكسر (بشير، 1999، ص8).

الغراء:

بستخدم الغراء العدسي أو الغراء التقليدي الحديث، والذي يستخرج من عظم الحيوان، حيث تثبت الأجزاء بواسطته باستخدام حرارة عالية. (www.qanuns.com)

الجلود:

يستخدم جلد الماعز أو السمك في الأغلب، لما يعطيه من صوت صاف لقوته وقدرتـــه على خلق انسجام صوتي ثابت ومستقر، وتستخدم جلود سمك الجــري والقــرش والــساكماك وبخاصة الموجود فقط في نيل الصعيد المصري (حسن، 1992، ص 12).

قرون الحيوانات:

يستخدم قرن الجاموس للريش، وفي الأغلب قرن الغزال، ويدخل قرن الثور في تركيبة الجزء العلوي من الفرس (حداد، 2002، ص 34).



الريش (تصنع من قرون الحيوان) (www.kanuns.com)

المعادن:

تصنع العُرب في آلة القانون من معادن مختلفة حسب طلب عازف الآلة، ومن هذه المعادن: النحاس و البرونز و الفضة و الذهب، ويصنع الكشتبان من نفس المعادن، إضافة للنتك.

الأوتار:

قديماً صنعت أوتار آلة القانون من أمعاء الحيوانات، وحديثاً استعيض عنها بالمعدن المغلف والحرير المغلف بالفضة الأصوات القرارات فهي تتحمل الشد المتواصل، أما أصوات الجوابات فمن المعدن غير المغلف والألمنيوم، وباقي الأوتار من النايلون بأقطار مغيلفة من الأسفل إلى الأعلى (حسن، 1992، ص 13).

الزينة والفسيفساء:

يستعمل بعض الصناع ألواناً مختلفة هي عبارة عن مزيج من الكحول والصبغات ومواد عضوية، بحيث يوفر هذا المزيج حماية للآلة من الرطوبة والتلف، كما يستخدم بعضهم الأصداف المستخرجة من البحر الأحمر، بحيث تقص بأشكال هندسية مناسبة لتعطي الآلة الخاصية الشرقية (www.qanuns.com).





com) slave of the company of the com

أجزاء آلة القانون

وضع مجمع اللغة العربية تعاريف لأجزاء آلة القانون وردت في عدة كتب منها (محفوظ، 1964،ص155)، (حداد، 2002،ص ص34،30) وهي:

الصندوق الصوتى:

صفيحتان رقيقتان من خشب الجوز التركي أو المهوجني، تتصل ببعضها بالغراء بواسطة أضلاع من خشب الزان ليصبح كصندوق مغلق من جميع الجهات، شكله شبه منحرف قائم الزاوية، باستثناء فتحات في السطح تسمى الشمسيات، وتختلف قياسات الصعندوق الصعوتي باختلاف المدرسة التي ينتمي إليها.

وتختلف قياسات الصندوق الصوتي باختلاف المدرسة التي ينتمي إليها في البلدان العربيسة فآلات القانون القديمة تكون القاعدة الكبرى 75-100 سم وعرضه بين 33-44 سم وارتفاعسه 5-5 سم، أما صانعي الآلة الحديثين استخدموا قياسات أخرى فقاعدته الكبرى 95-110 سسم، وعرضه 38-42 سم، وارتفاعه 5-8 سم والضلع المائل 85-95 سم، وحسب رأي الباحثة أن الفرق في القياسات له تأثير كبير في الصوت وليس فقط في الشكل، فالقانون الأصسغر صسوته أحد.



الصندوق الصوتي (www.kanuns.com)

لقبلة:

هي القاعدة الصغرى للصندوق الصوتي المقابلة القاعدة الكبرى طولها 28-32سم، و هـــي تتعرض لضغط كبير من الأوتار ذات الأصوات الرفيعة الحادة.



38

الكعب:

هو الضلع القائم للصندوق الصوتي، فيه ثقوب بمجاميع ثلاثية مثلثة المشكل تثبت فيها الأوتار بعقد أطرافها، وهو مثبت بجسم القانون والسبب حسب رأي الصانع توتنجي لكي يتحمل شد الأوتار الذي قد يصل إلى أكثر من عشرة أطنان.



مسطرة الملاوي:

قطعة من خشب الزان القوي تشبه المسطرة في شكلها، مثبتة في الصندوق الصوتي من الحية الضلع المائل الشبه المنحرف وينحدر سطحها قليلاً عن سطح جسم الآلة، طولها 85-85 سم، وعرضها 8-12 سم، وسمكها 2-3 سم، وفيها 78 ثقباً كل ثلاثة في نفس الخط في عرض المسطرة وبشكل مائل، وتكون مهيأة لوضع الملاوي التي تشد عليها الأوتار.



سطرة الملاوي (www.qanuns.com)

الملاوي:

قطع من خشب الليمون على الأغلب فهو قوي صعب الكسر، وظيفتها تـسوية (دوزنــة) الأوتار، شكلها شبه مخروطي أو اسطواني، مسلوب قليلاً من أعلى لأسفل بقطر لا يزيد عن 6 ملم من الأسفل 9 ملم في الأعلى، يخترقه ثقب لربط الوتر فيه، والنصف الأعلى من المــلاوي بشكل هرم رباعي القاعدة، حتى تسهل إدارته بمفتاح مفرغ بشكل مناسب لشكل الهرم الرباعي.



40

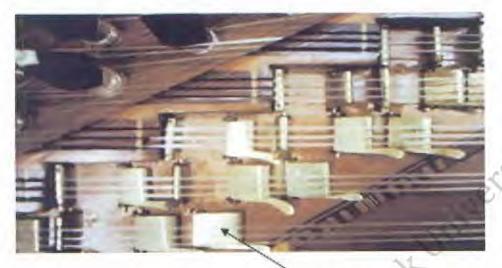
الأنف:

قطعة من الخشب مثبتة فوق خط اتصال جسم الصندوق الصوبي بمصطرة المادي، وظيفته ترتيب الأوتار وإعطاؤها استقامة لربطها بالملاوي، فهو يحتوي (حرزز) بمجموعات ثلاثية تمر بها الأوتار إلى الملاوي، فلولا الأنف لكان الوتر غير منتظم وصوته بالكاد يسمع، يبلغ طوله 85-90 سم، وعرض القاعدة الكبرى 2.5-3 سم، والقاعدة الصغرى من جهة القبلة على من حمة القبلة بالكاد على صناعة آلة القانون الحديثة جزءاً من مسطرة العُرب.



الغرب:

مفردها عُربة، وتعني التعريب في آلة القانون، أي عرف ألحان عربية، وهي قطع معدنية صغيرة، الغرض منها إعطاء العازف القدرة على تحويل الأصوات بواسطة خفضها أو رفعها حسب الحاجة للصوت، فوجودها كان بديلاً عن الأسلوب القديم كالبصم أو العفق بإبهام اليد اليسرى، ويختلف عدد العُرب من مدرسة لأخرى.



لغزب (www.qanuns.com)

مسطرة الغرب:

مسطرة خشبية فوق الصندوق الصوتي متصلة بالأنف تثبت عليها العُرب، عرضها من القاعدة الكبرى 14-15 سم والصغرى من جهة القبلة 5-6 سم.



42

القرس:

جسر من الخشب يقع يمين الآلة بموازاة الكعب، على شكل مثلث مثبتة قاعدته على حوامل من الخشب نرتكز على وسط رق الكيلة، لتعطى صوتاً عنباً مطرباً غير حاد، في رأسه بين ضلعي المثلث شرحه بطول القرس يبرز منها مليمتراً واحداً (1 ملم) تصنع من قرن الثور بعد تشذيبه، فيه (حزوز) لترتكز عليها الأوتار ولتعطيها استقامة، فهو يحمل الأوتار ويرفعها عن جسم الآلة، وعند اهتزاز الوتر يهتز الفرس مع الجلد اهتزازاً غير مرئي.



الركيرة:

قطعة مصنوعة من الخشب، مثبت عليها مسطرة في الغالب من سن الفيل وهي إما اسطوانية أو مثلثة بشكل شبه منحرف متساوي الساقين، ترتكز قاعدته الكبرى على القبلة، والفرس ترتكز على قاعدته الصغرى، لذلك سميت بالركيزة، فهي واسطة اتصال بين الفرس

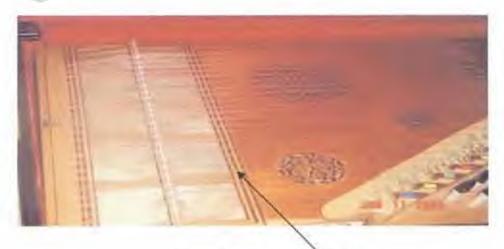
والصندوق الصوتي، بحيث تحمي الكيلة الأولى العليا من التشقق نتيجة لشد الأوتار في منطقة الجوابات، فتخفف من ضغط الفرس على الكيلة وبنفس الوقت تعطيه قوة لحمل الأوتار.



(www.furatmusic.com) الركيزة

الرقعة:

إطار من الخشب يشغل ضلعه العرضي أكثر من نصف طول القبلة، حوالي 16-18 سم وضلعه الطولي بعرض الضلع القائم 39-41 سم، وتنقسم إلى أربعة أو خمسة أقسام.



(www.kanuns.com) الرقمة

الكيلة:

قطعة من جلد الحيوان على الأغلب جلد السمك، تثبت بالرقمة وترتكز عليها الفرس، والغرض منها تضخيم الصوت وتقوية صوت الوتر حسب شد الجلد على الرقمة، طولها 7- 10سم وعرضها 14-16سم.



(www.Qanuns.com) لكيلة

الشعمية:

الشمسيات هي كل الفتحات المستديرة المختلفة الأقطار على سطح السصندوق السحوتي، عددها ثلاثة في آلات القانون العربية، الغرض منها إخراج الرئين الصوتي من داخل الصندوق الصوتي، وثقع الشمسية الأولى من جهة القبلة ويتراوح قطرها 8-10سم ووظيفتها إخراج الأصوات الحادة، والثانية تتوسط الصندوق الصوتي من جهة الأنف قطرها 6-8 سم ووظيفتها إخراج الأصوات المتوسطة، أما الشمسية الثالثة فهي كبيرة يمين الصندوق جهة الكعب والقاعدة الكبرى، قطرها 12-14سم، وظيفتها إخراج الأصوات المتوسطة والغليظة.

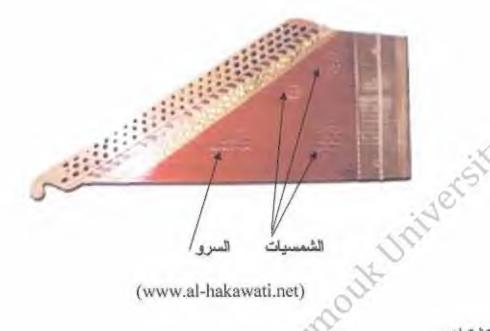


(www.kanuns.com) الشمسية

الصندوق الصوتي جهة الأنف والقاعدة الكبرى، وظيفتها إخراج الأصوات الغليظة.



السرو (www.kanuns.com)



(www.al-hakawati.net)

الكشتبان:

قطعة من المعدن تشبه كشتبان الخياطة ولكنها مفتوحة الطرفين، تلبس في كل من سبابة اليد اليمنى واليسرى إلى ما قبل مفصل الإصبع الثاني، ويظهر منه حد الظفر بمقدار (1 سم) تقريباً، ويجب أن يكون الابسأ للإصبع لا مرتخباً كي يمسك الريشة.



كيفية وضعه في السبابة



الكشنبان

(www.furatmusic.com)

الريش:

الريشة قطعة من البلاستيك المقوى أو قرن حيوان الجاموس أو الغزال، تصعقل التصبح مرنة ورفيعة بحيث يكون طولها 5 سم وعرضه 5-8 ملم، وطرفها الذي تتقر به الأوتران نصف دائري، توضع بين باطن السبابة والكشتبان يظهر منها 0.5 سم أو أكثر بقليل كي لا يسمع صوت الريشة، ولتحاشي أن يضرب الإصبع بالوتر بسبب قصرها.



أنواع مختلفة من الريش مصنوعة من قرون الحيوان والبلاستيك المقوى(www.kanuns.com)

المفتاح:

يصنع المفتاح من المعدن وفيه فراغ مناسب لشكل رأس الملاوي الهرمي الرباعي القاعدة، يستخدم لإدارة المفاتيح وتسوية الأوتار.



JK Universit (www.furatmusic.com)

الأوتار:

يتراوح عدد أوتار القانون بين 63-84 وتراً وفي الغالب 78 وتراً، تكون في مجاميع تُلاثية متساوية في الرقة والغلظة وتسمى مقامات، وتحوي 26 مقاماً تشد بشكل موازي لـسطح الصندوق الصوتي متدرجة بالتساوي من الأسفل للأعلى، وهذاك من يستخدمون الأوتار الرفيعة الأخيرة من المعدن بحيث يستخدمون بعض أو تار آلة الكمان لهذه الغاية، وتتفاوت أو تار القانون في الخلظة والرقة حيث أطلق عليها الموسيقيون وتجار الآلات الموسيقية في محمر من حيث الغلظ والرقة مصطلحات عماية معترف بها في أوساط الموسيقا الشرقية، وأسماؤها بالترتيب من أسفل لأعلى كما يلي:

> فا صول لا سي دو كاه سميك

> > دوكاه رقيع دو ري

مى فا صول لا نواه سميك

نواه رفيع سی دو ري

مي فا صول لا سي كردان سميك كردان وسط دو ري مي فا صول كردان رفيع لاسي دو ري



(www.kanuns.com) الأوتار

مساحة الآلة:

تحتل الأوتار ثلاثة دوواين (أوكتاف) وجزء من الديوان تبدأ من (صول بري) وتسميتها حسب البيانو بالشكل التالي:

الديوان غير المكتمل: صول2-، لا2-، سي2-.

ديوان القرارات: دو ١-، ري ١-، مي ١-، فا ١-، صول ١-، لا١-، سي ١-.

الديوان الأوسط: دو ١، ري ١، مي ١، فا ١، صول ١، ١١، سي ١.

ديوان الجوابات: دو2، ري2، مي2، فا2، صول2، لا2، سي2.

ودرجتين بعد ديوان الجوابات وهي: دو 3، ري3.

مدارس العزف على آلة القانون

• المدرسة التركية:

المدرسة النركية في العزف على آلة القانون مدرسة عريقة متميزة، لها خصائسصها مسن ناحية الأداء الموسيقي وإبراز روح المقام وطريقة التقاسيم ومسار اللحن والتعبير، والإحساس المختلف واختلاف المسافات الصوتية والإيقاعات (حداد، 2002،ص46).

ويُعتبر الأنراك من أقدم الأقوام في آسيا الوسطى فالعلاقة بين العرب والأنراك قديمة مند الإمبراطورية الإسلامية، وابن سينا والأرموي والفارابي جميعهم من أصل تركي من خورسان، فآلة القانون المعروفة لدينا هي كما ذكر سابقا، امتداد لآلة الفارابي المستطيلة التي صنعها لقياس نسب الأبعاد، وهذا يؤكد أن تطور القانون انطاق من تركيا. (بشير،1999، ص43)

وتعود أقدم آلة قانون في تركيا بشكلها الحالي والمعروف إلى بداية النصف الثاني مسن القرن التاسع عشر بالتحديد 1869، حيث قام بصناعتها الأبسطي محمود وهو رائد في صناعة الآلة في تركيا، احتوى قانونه على 24 مقاما، وهو الذي استخدم في مصر حتى بدايسة الربع الثاني من القرن العشرين، وأطلق عليه القانون التركي لحجمه وعدد مقاماته الأربع والعسشرين (بشير، 1999، ص 43).

وقد قسمت (بشير ،1999،ص43) مدارس العزف في تركيا كما في مصر إلى أربع مدارس وهي:

- المدرسة الأولى: المدرسة القديمة (من أواسط القرن التاسع عشر - أوائسل القسرن العشرين)

اعتمدت أسلوب المحاكاة ومتابعة الغناء، حيث نجدها فسي مرافقسة غنساء الأدوار والموشحات والقصائد وفي عزف الأعمال الغنائية، والتقاسيم والدواليب والمسماعي والبسشرف للقوالب الآلية، ومن روادها: عمر أفندي، وحاجي عارف.

- المدرسة الثانية: المدرسة المتطورة (من أوائل القسرن العسشرين-منتصف القسرن العشرين)

في هذه المدرسة تم استخدام العُرب في آلة القانون، وتميزت هذه الفترة بنظام عزفي غني بالمهارات والمساحات الصوتية وفنون التنقل بمهارة عالية، وجمع رواد هذه المدرسة بسين العزف والتأليف، وكانت بداية للمدرسة المعاصرة التي ألف فيها كونشرتو للقانون، وبرز في هذه المدرسة الكثير من العازفين منهم: أحمد باتمن، وحسن فريد آلنار الذي أدخل أسلوب العزف بالأصابع المجردة إلى جانب المضارب.

- المدرسة الثالثة: المدرسة الحديثة (ابتداء من منتصف القرن العشرين-أواخر القرن العشرين):

تطور أسلوب الأداء على آلة القانون في هذه المدرسة، وتطورت المؤلفسات وظهرت مهارات مستحدثة، وتعتبر مكملة للمدرسة المتطورة وممهدة للمدرسة المعاصرة فسي العرف والتأليف لآلة القانون التركية، وأبرز روادها: وجيهة داريال وأرول دران.

- المدرسة الرابعة: المدرسة المعاصرة (من أواخر القرن العثرين)

تعتبر هذه المدرسة انطلاقة جديدة التطوير أسلوب العزف على الآلة، حيث اعتمدت مهارات مستحدثة واكبت عزف المؤلفات الجديدة والمؤلفات الكلاسيكية الغربية، وابتكر فيها أسلوب جديد باستخدام أصابع اليدين الثماني بدون كشتبان وريش، وأهم رواد هذه المدرسة: روحي أيانجيل، وشفيقة شخوار، وخليل كوردومان.

• المدرسة المصرية:

المدرسة المصرية فضل كبير في تطور آلة القانون وإعطائها الجزء الأكبر من هويتها الموسيقية المعاصرة (حداد، 2002، 46)، وظهر اهتمام المصريين بهذه الآلة منذ عهد بعيد، وترى (بشير، 1999، ص 46) أن بوادر هذا الاهتمام لم تبد واضحة إلا في أواخر القرن التاسع عشر الميلادي، حيث برزت أول مجموعة رائدة في العزف على آلة القانون في مصر، ومثلت مدرسة عزفية لها أسلوب خاص في الأداء والتأليف لهذه الآلة، وتقسم مدارس العزف في مصر لأربع مدارس وهي:

المدرسة الأولى: المدرسة القديمة (1904–1930)

اعتمدت هذه المدرسة أسلوب المحاكاة والمتابعة في الغناء، وكان القانون في شكله البدائي الذي يخلو من ماكينة تحويل الأنغام (العُرَب)، ونجد هذا في الأعمال الغنائيسة مثل: الأدوار والموشحات، وفي القوالب الآلية مثل: السماعي، البشرف والتقاسيم، حيث يبدأ العازف بالتقاسيم من خلال العزف الارتجالي المنفرد مستعرضا براعته وتمكّنه من المسارات النغميسة للمقامات العربية، وينفرد بمتابعة وترجمة ما يؤديه المطرب من ليال وموال، ثم يبدأ جميع أفراد التخت بأداء مقطوعة موسيقية صغيرة بمثابة مقدمة موسيقية يطلق عليها دولاب، أو سماعي، أو

مقطوعة موسيقية طويلة يطلق عليها بشرف، لنقل المستمع إلى جو من الطرب والاستمتاع، وأهم رواد هذه المدرسة: محمد العقاد الكبير، ومصطفى رضا، وعبد العزيز القبساني، ومحمد إبراهيم، وعبد الحميد العضابي، ومحمد عمر (بشير، 1999، ص 30).

- المدرسة الثانية: المدرسة المتطورة (1934- منتصف القرن العثرين)

تم فيها استخدام ماكينة تحويل الأنغام في القانون (العُرَب) نتج عنه سهولة في العزف، وقد جمع رواد هذه المدرسة بين العزف والتأليف للآلة، من أبرزهم: إبراهيم العريان، ومحمد عبده صالح، ومصطفى كامل، وأمين فهمي، وفهمي عوض، وأحمد نور الدين، وأحمد عسزت، وكامل عبد الله (شورة، 1997، ص 9).

- المدرسة الثالثة: المدرسة الحديثة (من منتصف القرن العشرين- بداية الربع الأخيسر من القرن العشرين تقريبا)

اعتمدت هذه المدرسة أسلوب عزف جديد باستخدام مهارات مستحدثة على آلمة القمانون بتطور أسلوب الأداء على الآلة وتطور المؤلفات الموسيقية، وتعتبر بمثابة فترة انتقالية مهمدت لظهور المدرسة المعاصرة للعزف والتأليف لآلة القانون في مصر، ومسن أبسرز رواد هذه المدرسة: عبد الفتاح منسى، وأحمد فؤاد حسن (شورة، 1997، ص10).

- المدرسة الرابعة: المدرسة المعاصرة (من الربع الأخيرة للقرن العشرين تقريبا)

تعتمد المدرسة المعاصرة أسلوب عزفي جديد يتميز بمهارات مستحدثة تواكب مؤلفسات جديدة خاصة بآلة القانون، سواء كانت مؤلفات على نمط الصيغ الأوروبية أو مؤلفات على شكل دراسات للآلة، وظهرت بوادر هذه المدرسة من خلال المدرسة الحديثة، ومن أهم مميزاتها النزام العازف بالنص الموسيقي المدون، بعكس المدارس الثلاث السابقة، التسي تطلق العنان

للعازف لممارسة العزف بحرية وبدون قيود يضع لمساته الخاصة على المؤلفة الموسيقية، وظهرت أعمال فنية لقالب الكونشرتو تميزت باحتوائها على تقنية جديدة جمعت بين المهارات التقليدية والمهارات الحديثة، وظهرت مؤلفات حرة حديثة تبرز إمكانيات الآلة، وأهم روادها: سيد رجب، ونبيل شورة، وعبدالله على الكردي وسميحة بن سعيد (بشير، 1999، ص 36).

8. آلة القانون في بلاد الشام:

لقد تشبع أسلوب العزف على آلة القانون في سوريا ولبنان وفلسطين والأردن من المدرسة المصرية، من حيث طريقة رسم التقاسيم والموشحات وقياسات الآلة وطريقة تركيب الأتار، وقد تميز في بلاد الشام عدد من العازفين على آلة القانون ومنهم:

في سوريا: إبراهيم عبد العال، وسعد الله آغا القلعة.

وفي لبنان: محمد منيمنه، ومحمد السبسبي، ايمان الحمصبي.

وفي فلسطين: ميشال عوض.

وفي الأردن: إميل حداد، وأيمن تيسير، ونسيم ملكاوي، ونسشأت درابسة، عبد الحليم الخطيب، صلاح الدين مرقة وغيرهم.

• آلة القانون في دُول الخليج العربي:

تميز أسلوب العزف في دول الخليج العربي باعتماد نسيج لحني يعتمد على القفرات المتباعدة، المتميز في طبيعة الألحان الخليجية والإيقاعات المركبة الهندية الأصال (حداد،2002،ص29).

من عازفي آلة القانون في الكويت من عام 1952 كل من : محمد رضا غنيمــة، وحمــد عيسى الرجيب، وعبد الله عيسى بوغيــث، وعبــد العزيــز حــسن، وأمــل بــشير (بــشير، 1999،ص57)، وفي السعودية برز محمد حمزة المنتوف (حداد، 2002،ص29).

• آلة القانون في العراق:

للمدرسة العراقية قواعدها وأصولها الخاصة التي لا يمكن لعازف آخر غير عراقسي أن يتقنها ويدخل في مقاماتها وسلالمها إلا بعد جهد، وهي تعتمد على استخدام مقامات وإيقاعات مختلفة عن تلك المستعملة في البلدان العربية (المهدي، 1982، ص58).

ومن أشهر عازفي القانون في المدرسة العراقية: سالم حسين، ومحمد خصير، وحسسنين الشكرجي الذي يمثل التيار الحديث الممزوج بالتيار الكلاسيكي العراقي القديم (المقام العراقسي) (حداد،2002، ص50)، الذي اشتهر بغنائه محمد القبنجي وحالياً حسين الأعظمي.

الفرق بين القانون التركي والقانون العربي: (حداد، 2002، ص 45) (بشير، 1999، ص 28، ص 52).

القانون العربى	القانون النتركي	
خشب الجوز التركي، الماهوجني،	شجر الجنار، جذع شجر الرمان، خشب	الخسنب
الخشب الأبيض، خشب الزان.	الجفير، خشب الأهلامور، خشب شجرة	100
	الفراش والقاريت.	18/2
		alle.
النحاس، الفضمة، الذهب.	خلطة من النيكل والباكا تسمى بسافون	معدن العرب
	توضيع في قوالب.	
9-5	16-13	عدد العرب
أقل سهولة بمسافات أبعد.	سهلة الحركة ترتكر عكى بعضها	ماكينة العرب
	بمسافات صغيرة.	
بأرياع الصوت.	بالكومة.	حـــساب
150	8	الدرجة
أكبر يحتوي 26 مقاما.	أصىغر يحتوي 24 مقاما.	الحجم
رقيقة قابلة للالتواء مشذبة من قرن	سميكة لا تلتوي لتعطي صوت صداح	الريش
الحيوان أو البلاستيك المقوى.	تصنع من صدفة السلحفاة.	
. ثلاثة، من الأعلى والأسلف وفسي	اثنتان، من الأعلى والأسفل.	32
الوسط ناحية الأنف.		الشمسيات

آلة القانون واستخداماتها الحديثة في الأردن

آلة القانون حديثة العهد في الأردن والتأثير المصري واضح على أغلب العازفين الأردنيين، وصناعة الآلة غير موجودة في الأردن لغاية يومنا هذا، وآلة القانون المستعملة في الأردن هي من الصناعة المصرية أو الحلبية أو العراقية.

دخلت آلة القانون إلى الأردن في بداية نشوء المملكة عن طريق فرق المطربين البارزين النين قدموا لإحياء المهرجانات والاحتفالات الكبيرة، وشملت هذه الفرق عازفين على مختلف الآلات العربية والعالمية من ضمنهم عازفين معروفين على آلة القانون، لفت ذلك أنظار الموسيقيين الأردنيين والمسؤولين في الإذاعة الأردنية لأهمية هذه الآلة، وأصبح هناك عازف قانون رئيسي في فرقة الإذاعة الأردنية.

أول عازف قانون جاء واستقر في الأردن هو (جوني سروة) من أصل سوري، عمل فسي فرقة الإذاعة الأردنية من عام (1961–1965) ثم غادر إلى أمريكا، وتلاه العازف محمود عبد العال من أصل سوري أيضاً عمل في فرقة الإذاعة الأردنية من عام (1966–1969)، والثالث إميل حداد عمل في فرقة الإذاعة الأردنية عام (1967) كأول عازف أردني، وأول مدرس لآلة القانون في الأردن، تتلمذ على يده العديد من العازفين الأردنيين منهم: أيمن تيسسير، وصلح الدين مرقة، ونسيم ملكاوي وغيرهم، بعد ذلك عرفت آلة القانون في الأردن كآلة رئيسسية فسي فرقة الموسيقا العربية التخت الموسيقي، وتم تدريسه كآلة اختصاص في الجامعات والمعاهد الأردنية التي تعنى بالموسيقا().

^{*} مقابلة شخصية مع الدكتور إميل حداد، حزيران، 2007، عمان، الأردن.

الملتقى العالمي لآلة القانون:





تعتبر آلة القانون من أكمل الآلات الموسيقية العربية وأجملها صوتاً لسعة مساحتها الصوتية، فالعزف على ديوانين في وقت واحد يجعل لها من قوة الرئين ما يميزها عسن بساقي آلات الموسيقا العربية، لذلك هي من الآلات الأساسية التي تلعب دوراً مهما وحيوياً في مصاحبة الغناء بمختلف أشكاله من جهة، وأداء القوالب الموسيقية الآلية من جهة أخسرى (بسشير، 1999، صوفر عنو خير الخلف الماليب العزف على آلة القائون من عازف لآخر، لذلك ارتأى إميل حداد وصخر حتر جمع هذه الخبرات في الأردن للتعرف عليها والاستفادة منها، من خلال عقد ملتقى واسع لهذه الآلة.

عقد الملتقى العالمي لآلة القانون في المركز الثقافي الملكي في عمان، في إطار فعاليات مهرجان جرش للثقافة والفنون خلال الفترة بين 4-6 /8/ 2004، بمشاركة نخبة من العازفين والباحثين والنقاد وصناع الآلة المهرة من مختلف الدول، مثل: تركيا والعراق وسوريا ولبنان ومصر والسعودية وتونس واليونان وفرنسا والأردن.

اشتمل الملتقى على ثلاث أمسيات من العزف المنفرد على آلة القانون، قدم خلالها كل عازف مشارك عزفاً فردياً للتعريف بثقافته الموسيقية في العزف على آلة القانون، وضم الملتقى ندوات فكرية ونقاش لأوراق عمل مقدمة من باحثين وعلماء موسيقيين حول أهمية آلة القانون ودورها في الموسيقا العربية، وأساليب ومدارس العزف وصناعة الآلة، وقاموا بصياغة فعل

ثقافي وفني، فضلاً عن المعرض الذي ضم صوراً لأهم العازفين الراحلين والمعاصرين، وبعض المقتنيات المهمة التي تخص آلة القانون، وشمل آلات قانون لها تاريخ مهم وآلات حديثة، وكتب ومدونات موسيقية وتسجيلات قديمة ونادرة للألة.

وأقيمت ورشات عمل قدمها العازفون المشاركون الطلبة والمهتمين، وكذلك صدالون الاستماع الذي أتاح للزوار في رواق المركز الاستماع لتسجيلات قديمة وحديثة لأهم العازفين، واعتبر هذا الملتقى من أهم ملتقيات الآلة في العالم العربي كنوع من التبادل الثقافي واكتسساب الخبرات بين العازفين والمهتمين، (www.jehat.com)، إن عرض كل عازف التجربته الخاصة على آلة القانون من خلال عزف أهم مؤلفاته، هو بمثابة تعريف بثقافة الدولة التي ينتمسي لها العازف فلكل عازف أسلوب وهنك (روح مقام)، يميزه عن غيره من العازفين، كالمقام التركي والمقام العراقي والخليجي وغيرهم (*).

^{*} مقابلة شخصية مع الدكتور إميل حداد، حزيران، 2007، عمان، الأردن.

عازفو آلة القانون في الأردن:

نقدم الباحثة فيما يلي لمحة شخصية عن أشهر عازفي آلة القانون في الأردن: إميل حداد



ولد في المبابع عشر من حزيران عام 1947 وتتامد في مصر على يد لويس ناشد وإيراهيم الخفاجي، وأحمد فؤاد حمن وتلقى بعض الدروس الخصوصية على يد محمد عبده صالح.

التحصيل العلمى:

- دبلوم الثانوية الموسيقية، المعهد العلمي الموسيقا، مصر، 1967.
 - بكالوريوس لغة عربية، جامعة بيروت العربية، ليئان.
- إجازة في العلوم الموسيقية، جامعة الروح القدس، لبنان، 1994.
 - ماچستیر علوم موسیقیة، جامعة الروح القدس، لبنان، 1997.
 - دبلوم در اسات معمقة، جامعة الروح القدس، لينان، 2002.
- دكتوراه في العلوم الموسيقية، جامعة الروح القدس، لبنان، 2005.

الخبرات العلمية والعملية:

- عازف لآلة القانون في فرقة الإذاعة الأردنية 1967 1971.
- عازف لآلة القانون في فرقة إذاعة جدّه، السعودية، 1971-1985.
 - رئيس للقسم الموسيقى في الإذاعة الأردنية 1985 2005.

- مدرس لآلة القانون في المعهد الوطني للموسيقا وجامعة اليرموك.
- نتلمذ على بده أغلب العازفين الأردنيين المعروفين مثل: الدكتور أيمن نيسسير، نسيم ملكاوي، نشأت در ابسة، وصلاح الدين مرقه.

المؤتمرات وورش العمل:

- مؤتمر الموسيقا العربية، القاهرة.
- ورشة عمل عن آلة القانون، اليونان، 2005.

المشاركات:

- المشاركة في مهرجان جرش للثقافة والفنون، الأردن من المهرجان الثاني ولغايسة 2005.
 - المشاركة في مهرجان قرطاج، تونس.
 - المشاركة في مهرجان الموسيقا العربية، مصر.
 - المشاركة في مهرجان بصرة، سوريا.
 - المشاركة في مهرجان بغداد، العراق. 1981، 1989.
 - المشاركة في مهرجان اكسبو، اشبيلية، اسبانيا.
 - المشاركة في مهرجان اكسبو هانوفر، ألمانيا.
 - المشاركة في مهرجانات في تركيا واليونان،

الإنجازات القنية:

- الجائزة الأولى لأفضل أغنية متكاملة في مهرجان الأغنية الأردنية الأول، الأردن.

- الجائزة الثانية لأفضل أغنية إذاعية في مهرجان الأغنية العربية الإذاعية، تونس، 2001.
 - تلحين 300 أغنية ومقطوعة موسيقية.
 - مسرحیتان غنائیتان
 - عِزف كونشرتو للقانون بمرافقة فرقة اوركسترا المعهد الوطني للموسيقا.

أيمن تيسير

ولد في الثاني من تموز لعام 1966، وتتلمذ على يد الدكتور إميل حداد أثناء دراسته للبكالوريوس، ونهاد عقيقي أثناء دراسته للماجستير في لبنان.

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس موسيقا، جامعة اليرموك، 1988.
- ماجستير علوم موسيقية، بعثة جامعة اليرموك، جامعة الروح القدس، لبنان، 1995.
 - دبلوم في الغناء الشرقي، جامعة الروح القدس، لبنان، 1995
 - دكتوراه العلوم الموسيقية، جامعة الروح القدس، لبنان، 2005.

الخبرات العمية والعملية:

- عازف لآلة القانون في فرقة جامعة اليرموك 1986- 1988.
 - عازف لآلة القانون في فرقة النغم العربي 1988- 1990.
- عازف لآلة القانون في فرقة الملكية الأردنية 1995- 1998.

- مدرس لآلة القانون في جامعة البرموك، الجامعة الأردنية، الأكاديمية الأردنية للموسيقا،
 و المعهد الوطني للموسيقا.
 - معد منهاج تدريس لآلة القانون في جامعة اليرموك منذ عام 1996- 2007.
- مدرس أصول الغذاء العربي في جامعة اليرموك منذ 1995 ولا يزال على رأس عمله.
- محاضر غير متفرغ في الجامعة الأردنية، لتدريس الغناء العربي والصولفيج الـشرقي والغربي.
- محاضر غير متفرغ في الأكاديمية الأردنية للموسيقا لتدريس الغناء العربي ونظريات الموسيقا الشرقية.
 - محاضر غير متفرغ في المعهد الوطني الموسيقا.
 - مؤسس تخصص الغناء الشرقي في الأكاديمية الأردنية للموسيقا.
 - إعداد وتقديم البرنامج التلفزيوني "أمسيات طربية" إنتاج التلفزيون الأردني 1998.
- لمن وغنى وشارك في العديد من الاوبريتات والأغاني مثل: عشقنا، اطمنسي، عمسان، أردن وغيرها.

المؤتمرات وورش العمل:

- مؤتمر الموسيقا العربية التاسع دار الأوبرا القاهرة، 2000.
 - مؤتمر الغناء العربي، لندن، 2005.
 - ورشة عمل عن الغناء العربي، اليونان، 2005.
- مؤتمر المجمع العربي للموسيقا الدورة الثامنة عشر، لبنان، 2005.
- مؤتمر المجمع العربي للموسيقا الدورة التاسعة عشر، الجزائر، 2007.

المشاركات:

- المشاركة في مهرجان جرش للثقافة والفنون كعازف على آلة القانون.
 - المشاركة في مهرجان الشباب كعازف قانون، ألمانيا.
- المشاركة في تسجيلات صوتية كعازف (صولو) على آلة القانون في العديد من الأغاني.
 - عضو لجنة تحكيم برنامج (STAR CLUB)، لبنان، 2004.
 - عضو لجنة التراث الموسيقي التقليدي مجمع الموسيقا العربية منذ 2005.
 - عضو لجنة تحكيم برنامج، STAR CLUB ، لبنان، 2004.
 - عضو لجنة التحكيم العربية مهرجان الأغنية الأردنية الرابع، 2005.
- مثّل الأردن الإقامة حفالت خيرية في المغرب بالتعاون مع نادي روتـــاري المغــرب، 2005.
 - مثّل الأردن في مهرجان الأغنية العربية الثاني في لبنان 1993، عمان 1995.
 - شارك في مهرجان الفحيص، الأردن، 1997.
 - مهرجان الموسيقا العربية، القدس، 1998.
 - مهرجان شبيب للثقافة والفنون، الأردن، 1999.
- إقامة مجموعة أمسيات للطرب العربي على المسرح الثقسافي الملكسي 1997، 1998، 2000.
- المشاركة في مهرجان جرش للثقافة والفنون 2004، أمسية (وهابيسات) المسدرج الشمالي، أمسية (ليالي ايمن تبسير) المسرح الثقافي الملكي، وقدم أشهر قصصائد عبد الوهاب مثل أنشودة الفن، وقصيدة سهرت، ورق الحبيب لأم كلثوم.
 - مهرجان جرش 2005 أمسية (جاز عبد الوهاب).

مهرجان نيحا اليقاع، لبنان، 2004، وهابيات.

الإنجازات الفنية:

- حاصل على الجائزة الأحسن عمل غنائي متكامل في مهرجان بتر اللأغنية الأردنية عن لحنه الأغنية "آن الأوان" والذي أقيم في عمان، 2000.
- فاز بالمركز الثالث في مهرجان الأغنية الأردنية الأول (جائزة الملك عبد الله الثاني للإبداع الموسيقي)، 2001.
- فاز بعضوية مجلس بقابة الفنانين الأردنيين الأول عن شعبة العزف والغناء في دورتـــه
 الأولى،
- فاز بالمركز الأول في مهرجان الأعلية الأردنية الأول بجائزة أفسضل صدونا وأداء،
 1993.

نشأت على شحادة الدرابسة:

ولد في الواحد والعشرين من حزيران عام 1969، ونتلمذ على يد الدكتور إميل حداد، ومدرسة ألـــة القـــانون (المــصرية) ميساء عبد الغني.

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس فنون جميلة، موسيقا، تخصص آلة القانون
 1992.
- دبلوم عالى في أساليب التربية الفنية، جامعة اليرموك 2004.
- حالياً يقوم بتحضير رسالة الماجستير في الموسيقا في جامعة اليرموك. ١

الخبرات العلمية والعملية:

- عاز ف لآلة القانون في فرقة جامعة اليرموك للموسيقا العربية من سنة 1990 1992
 - عازف لآلة القانون في فرقة إريد للموسيقا العربية من سنة 1993 2004.
- عازف لآلة القانون في الفرقة الأردنية للفنون الشعبية، الرمشا، من مسنة 1996 -.2007
 - عازف الله القانون في فرقة الفنان عمر العبدالت، من سنة 2003 2007.
 - عازف الله القانون في فرقة أوركسترا نقابة الفنانين، من سنة 2002 2007.
 - مدرس موسيقا في وزارة التربية والتعليم من سنة 1995 2007.
- محاضر غير متفرغ كمدرس الآلة القانون في جامعة اليرموك في الفصل الأول عام 1995 و الفصل الأول عام 2004.
- O Arabic Dife مشرف موسيقى في عمادة شؤون الطلبة، جامعة إربد الأهلية مسن 1/1/2005 إلى .2005/8/31

المشار كات:

- المشاركة في مهرجان جرش للثقافة و الفنون، الأردن.
 - المشاركة في مهرجان الكرك، الأردن،
 - المشاركة في مهرجان العقبة، الأردن.
 - المشاركة في مهرجان الأزرق، الأردن.
 - المشاركة في مهرجان الفحيص، الأردن،
- المشاركة في مهرجان الأغنية الأردني الثاني ولغاية المهرجان السادس، 2006،

- المشاركة في مهرجان بابل، العراق.
- المشاركة في مهرجان طرابلس، لبنان.
- المشاركة في مهرجان تدمر، سوريا،
- المشاركة في مهرجان قرطاج، تونس،
- المشاركة في مهرجان الربيع، جامعة الشرق الأوسط و كابليجا الدولي، تركيا

Na Med de p Alfa vans

نسيم عمر قاسم ملكاوي

ولد في الثامن من كانون الثاني عام 1973، ونتامذ على يد الدكتور إميل حداد، ومدرسة الــة القانون (المصرية) ميساء عبد الغني،

التحصيل العلمي:

- بكالوريوس فنون جميلة (موسيقا) جامعة
 اليرموك 1991، 1995.
- ماجسئير تربية موسيقية، جامعة اوكالند، نيوزيلندا. 2006.

الخبرات العمية العملية:

- مؤسسة الإذاعة والتلفزيون القسم الموسيقي 1995–1999.
- محاضر غير متفرغ لآلة القانون، جامعة اليرموك، 2002.

المشاركات:

- عضو مؤسس وقائد فرقة يا هلا للفنون الشعبية و الفلكلور الأردني والتي أسهمت بالعديد من المشاركات الفنية على المستوى الوطني والخارجي وأهمها المشاركات في الدول التالية (بريطانيا، سويسرا، الإمارات و قطر)،
 - عضو نقابة الفنانين الأردنيين منذ عام 1995.
 - مهرجان الأغنية العربية، عمان، 1995.
 - مهرجان جرش للثقافة والفنون 1995، 2000.
 - مهرجان الفحيص للثقافة والفنون 1995، 1998.
 - مهرجان الموسيقا العربية في دار الأوبرا ، مصر، 1993، 1995 ، 1996.
 - مهرجان الجامعات العربية، القاهرة، 1994.
 - مهرجان الربيع، تركيا، 1993.
 - مهرجان بابل الثقافي، العراق، 1997.
 - العديد من الحفالات الموسيقية مع العديد من المطربين الأردنيين والعرب.
- عدد من الأمسيات الموسيقية الوترية في جامعة اليرموك والمركز التقافي الملكي لمجموعه من آلات القانون والعود والكمان.

صلاح الدين جودت محمد مرقه



ولد في الثاني من تشرين الثاني عام 1981، وتتلمذ على يد الدكتور إميل حداد.

التحصيل العلمى:

- ماجستنر في العلوم الموسيقية من -2000 جامعة مونتينز، المانيا، 2000-2007.
- حالياً يقوم بالتحضير لرسالة النكتوراه، جامعة مونستر، ألمانيا.

بدأ العزف وهو صغير وكانت حياته مليئة بالمشاركات المحلية والعالمية والإنجازات الكبيرة يذكر منها:

- بدأ دراسة الموسيقا وتعلم آلة القانون في المعهد الوطني للموسيقا مؤسسة نور الحسين في عام 1991 على يد الأستاذ إميل حدّاد، الذي أدرك موهبته فعمل على تتميتها حتى أصبح في وقت زمني قصير يمتلك قدرة وإلماما عميقا بمبادئ العزف على آلة القانون. وأخذ عن أستاذه أساليب الأداء العربية وحفظ عنه التراث العربي الأصيل من الأدوار والموشحات والقصائد والطقاطيق وغيرها، إضافة إلى جملة كبيرة مما تزخر به مكتبة الموسيقا العربية والشرقية من المؤلفات كالسماعيات واللونغات والبشارف الخ.
- في أيلول 1994 قدمه المعهد الوطني للموسيقا للفنان الكبير الأستاذ الراحل منير بشير بشير بعد أن استقر الأخير مع عائلته في عمان والذي هياه للمشاركة في المسابقة الدولية على ألة القانون والتي جرت في دار الأبرا المصرية في القاهرة في مطلع تـشربن الثـاني

- 1994. وقدم عرضا متميزا عكس موهبته ونبوغه فحاز على تقدير واهتمام الحصور ومنح جائزة رئيس لجنة التحكيم الخاصة والتي تم استحداثها خصيصا له.
- واصل دراستة على يد أستاذه منير بشير على مدى ثلاثة أعوام كاملة وأصبح بمثابة ابنه الروحي فحفظ عنه المقامات الشرقية والعراقية والأساليب والتقنيات الأدائية وبخاصة في مجال الارتجال والتأمل والتعبير الموسيقي، مما جعله لاحقا يكسرس جهده واهتمامه للموسيقا الروحية والتأملية. كما وحثه منير بشير على الانفتاح والإطلاع على حضارات العالم الموسيقية المختلفة وعلى ضرورة الاستماع إلى شتى أنواع الموسيقا سواء شرقية كانت أو غربية. أبدى صعلاح الدين اهتماما كبيرا بالتراث الموسيقي ومدرسة العرف والأداء العثماني والتركي فتأثر بكبار العازفين وأتقن أساليبهم أمثال (Ahmet Meter) وغيرهم. وممن تأثر بهم من رواد الموسيقا العربية الأصيلة والمعاصرة عازف العود العراقي خالد محمد علي.
- في عام 1995 أنعم عليه جلالة الملك الراحل الحسين بن طلال رحمه الله بوسام النفوق من الدرجة الأولى (ميدالية الحسين الذهبية).
- في عام 2000 التقى الفنان التركي عازف الناي الصوفي(Kudsi Erguner) في عام 2000 التقى الفنان التركي عازف الناي الصوفي(غير وتأثر بأسلوبه الفني ومدرسته الفكرية. كما وشارك الفنان الفنان (Erguner) في العديد من الحفلات والمناسبات والأعمال المسرحية.

المشاركات:

- شارك في العديد من المهرجانات المحلية والعربية والدولية كعازف منفسرد أو ضسمن المجموعة. كما وله مشاركات عديدة مع عدة أوركسترات عربية وأوروبية.

- أحيا العديد من الأمسيات الموسيقية في الأردن ومصر ولبنان والإمارات العربية المتحدة وتونس والمغرب وأوزبكستان وتركيا وألمانيا وهولندا وفرنسا وصربيا والجبل الأسود وغيرها.

شارك العديد من أشهر وأهم العازفين العالميين خشبة المسسرح ومنهم: Philippe (ناي)، والفرنسي Ami Flammer (كمان)، والفرنسي Erguner (لايانو)، والفرنسي Erguner (بيانو)، والإسباني Bachmann (بيانو)، والإسباني الفرنسي Christian Ivaldi (بيانو)، والإسباني الفرنسي Christian Fons (كونتراباس)، والإسباني الفرنسي Renaud Garcia Fons (كونتراباس)، إضافة إلى العديد من أشهر العازفين العرب والأثراك واليونان.

عبد الحليم الخطيب

ولد في السابع من شهر تشرين الثاني عام 1979، تعلم الآلة بجهده الشخصي، وهو من عائلة موسيقيه فالأخ الأكبر شريف عازف لآلة التشيلو، الكمان، والأوسط عازف لآلة التشيلو،



كان الخطيب يعزف العود في بداية مشواره الفني ثم بدأ عزف القانون عام 2000، بعدها انضم لفرقة دوزان وعزفه يجمع بين الأسلوبين العربي والتركي.

الخبرات العملية والعلمية:

- عازف لآلة القانون في فرقة دوزان.
- عازف لآلة القانون في فرقة أوركسترا المعهد الوطني للموسيقا.
 - م عازف لآلة القانون في فرقة نقابة الفنانين.
 - عازف لآلة القانون في فرقة الشرقيون الفرنسية.
- موظف في القسم الموسيقي للإذاعة الأردنية كعازف لآلة القانون.
 - مدرس لآلة القانون.

المشاركات:

- المشاركة في مهرجان جرش للثقافة والفنون، الأردن.
 - المشاركة في مهرجان الأغنية الأردنية، الأردن.
- المشاركة في مهرجان الموسيقا العربية، دار الأوبرا، مصر.
- المشاركة في جميع الحفلات التي أحياها الدكتور أيمن تيسير.



القصل الرابع

الطريقة والإجراءات

انطلاقاً من أهداف هذه الدراسة فقد قامت الباحثة بسلسلة من الإجراءات الفنية والإدارية سعياً لتحقيق أهداف دراستها، وقد تمثلت هذه الإجراءات بما يلي:

الإجراءات التي تخص الدراسة بشكل عام:

- 1. قامت الباحثة بزيارة عدد من المكتبات العامة والخاصة لجمع المعلومسات الخاصسة بموضوع الدراسة ومنها: مكتبة جامعة البرموك، ومكتبة الجامعة الأردنيسة، ومكتب المعهد الوطني للموسيقا، ومكتبة الأكاديمية الأردنية للموسيقا، ومكتبسة عبد الحميسد شومان، ولقلة المراجع الموسيقية في هذا المجال، فقد قامت الباحث بزيسارة بعسض المكتبات المنزلية الخاصة ومنها: مكتبة الدكتور محمد غوائمة، والدكتور أيمن تيسسير، بالإضافة إلى تصفح العديد من المواقع الالكترونية على شبكة الإنترنت وترجمة بعض المواقع التي جاءت باللغة الإنجليزية.
- 2. قامت الباحثة بزيارة إدارة مهرجان جرش ومقابلة الدكتور إميل حداد والأستاذ صسخر حتر لجمع معلومات حول الملتقى العالمي لآلة القانون، كذلك زيارة الإذاعة الأردنية للحصول على معلومات عن أول العازفين لآلة القانون في الأردن.
- 3. قامت الباحثة بمقابلة أهم عازفي آلة القانون في الأردن سواء بالمقابلات الشخصية، أو الاتصالات الهاتفية والمراسلات عبر شبكة الانترنت مع العازفين خارج حدود المملكة، للحصول على السيرة الذاتية للعازف، وذلك من خلال نموذج البيانات التالى:

نمُوذج بيانات عازفي آلة القانون في الأردن

اسم العازف: صورة تاريخ ميلاده: أساتذته:	The same	
أساتذته:		صورة
		أساتذته:
التحصيل العلمي:	:	التحصيل العلمي:
الخبرات العلمية والعملية:		الخبرات العلمية والعملية:
المؤتمرات وورش العمل:		المؤتمرات وورش العمل:
المشاركات العربية والعالمية:	į	المشاركات العربية والعالمية:
الإنجازات الفنية ِ:		الإنجازات الفنية ِ:

الإجراءات التي تخص المنهاج:

- 1. اختارت الباحثة مجموعة الأغاني التراثية الأردنية من البرنامج الإذاعي (الأشكال الغنائية الشعبية في الأردن) الذي أعده وقدّمه الدكتور محمد غوائمه للإذاعة الأردنية عام 2004، حيث شاركت الباحثة بأداء نماذج من تلك الأغاني بمرافقة مجموعة من طلاب وطالبسات جامعة البرموك. ووظفتها في تمارين ومعزوفات تطبيقية لآلة القانون بما يتناسب ومتطلبات المهارات العزفية اللازمة للطالب المبندئ.
- حدیث الباحثة المهارات العزفیة اللازمة للطالب المبتدئ على آلة القانون ورتبتها حسب
 تدرجها في الصعوبة، وقامت بإدراجها في المنهاج المقترح الذي تضمنته هذه الدراسة.
- 3. عرضت الباحثة قائمة المهارات العزفية المقترحة للطالب المبتدئ على آلة القانون علسى محكمين مختصين للتأكد من صحة اختيارها، وقد أكدوا صحتها وملائمتها للطالب المبتدئ،

الأمور التي راعتها الباحثة عند اقتراح منهاج آلة القانون:

- 9. فيما بخص الطالب:
- 1. بيئة الطالب الأردنية.
- 2. قدرة الطالب وامكاناته واستيعابه.
- 3. إمكانية تنمية الابتكار لدى الطالب.

- 10. فيما يخص المنهاج:
 - 1. الابتعاد عن الرتابة.
- المرونة بحيث بكون قابلاً للتعديل لا للتغيير، لسد أي نقص في المنهاج لأنه مع بداية
 تعلم الطالب للآلة باستخدام المنهج المقترح ربّما تظهر بعض الثغرات.
 - 3. الشمول والتكامل.
 - الربط بين النظري والعملى وبين المهارات وكيفية تطبيقها.
- الاستعانة بالتجارب السابقة والبحوث المحلية والعربية والأجنبية واشتراك الخبراء والمختصين في تقويمها.
 - 11. فيما يخص اللحن الشعبي:
 - 1. أن يؤدّي الغرض المطلوب في المنهاج المفترح
 - 2. البساطة بحيث يسهل عزفه.
 - قصر الجمل الموسيقية.
 - 4. لا تتعدى نغماته الجنس الواحد،
 - 5. يخضع للقواعد الموسيقية.
 - مأخذ السمات والطابع الموسيقي المميز للأردن.

وقد افترضت الباحثة أن الطالب المبتدئ في تعلم العزف على آلة القانون من خلال المنهاج المقترح لديه الأصول النظرية للموسيقا مثل: مبادئ النظريات والقراءة الموسيقية، بما فيها المفاتيح الموسيقية، والعلامات الزمنية، والمدرج الموسيقي، وعلامات التحويل وغيرها.

أساسيات المنهاج المقترح

تورد الباحثة وضعيات للآلة والجسم والذراعين واليدين والأصابع للطالب المبتدئ، بحيث تُتيين الطريقة الصحيحة لهذه الوضعيات في بداية جلوسه أمام الآلة وهي كالتالي:

وضعية الآلة:

يجلس العارف على كرسي، والآلة تتوسط جسمه وهو جالس، بحيث تكون قريبة من بطنه، وتوضع الآلة إما على جامل مصنوع من الخشب بشكل منضدة سطحها لأعلى بشكل القانون وارتفاعه حسب طول ساق العازف، كما في الصورة التالية:



أو على حامل من المعدن بشكل مقص، يثبت بأعلاه جسران يتناسبان مع شكل الآلة شبه المنحرف بارتفاع 60، 70 سم، كما في الصورة الثالية:



أو يوضع على الركبتين كما في الصورة التالية، إلا أن هذه الطريقة متعبة للعازف وقد تؤدّي إلى تقوّس الظهر وتكون الآلة غير ثابتة



يوضع على الركبئين (www.azer.com)

وضعية الجسم:

يكون ظهر العزف مستقيماً غير مقوس وليس مشدوداً و الأكتاف مــسترخية والــرأس مرفوعاً للأمام باتجاه الآلة، كما في الصورة التالية:



وضعية الجسم (www.furatmusic.com)

وضعية الذراعين:

نكون الذراعان بوضع أفقي يلامس سطح الآلة، ويكون الجرّاء الأعلى مـن الــذراعين قريباً وشبه ملتصق بجسم العازف وتكون الذراعان مسترخيان دون تشنج، كما فــي الــصورة التالية:



وضعية الذراعين (www.furatmusic.com)

وضعية اليدين والأصابع:

تكون اليدان بحالتها الطبيعية غير متوثرة لا منبسطة ولا مقبوضة، وبشكل يد تحمل تفاحة بحيث تكون الأصابع (الخنصر، البنصر، الوسطى والسبابة) بجانب بعضها غير متلاصقة ولا متباعدة حتى لا تعيق حركة السبابة، ويكون الإبهام تحت السبابة بحيث يتلقى نزولها عليه بعد الوثر في كلتا البدين، أما خنصر البد اليمنى فيتحرك بحركة فوق الفرس صعوداً وهبوطاً، والبد البسرى تتحرك بحركة مائلة صعوداً وفي حالة الهبوط تبعد تدريجياً عن البد البمنى، كما في الصورة التالية:



وضعية يدى العازف (www.furatmusic.com)

المنهاج المقترح:

إن المنهاج المقترح هو منهاج مختصر لمنهاج أكمل، وقد بدأت الباحثة بالسلالم الموسسيقية لأكثر المقامات التي استخدمت في الألحان التراثية الأردنية وهي البيات، والراست، والسسيكا، والصبا، والحجاز، وقد أوردت الباحثة في المهارات العزفية وبالتحديد في مهارة حركتا اليدين متشابهتان أفقيا إلى أعلى وإلى أسفل في حركة سلمية، مجموعة مسن التمسارين الأساسسية والضرورية للطالب المبتدئ والتي تخلو من دليل للمقام، ليستعين بها الطالب عند عزفه لهسذه السلالم، والتي سيحتاجها في عرفه للمنهاج المقترح.

سلالم المقامات المقترح استخدامها في المنهاج للطالب المبتدئ:







سلم مقام الصبا:





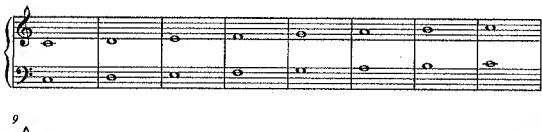
المهارات العزفية:

ه مهارة العزف بالبدين معا:

لكي يتقن الطالب هذه المهارة يجب البدء بتمرين كل يد على حدة وبخاصة اليد اليسرى، فهي أضعف من اليد اليمنى، ويتم أداء هذه المهارة على ثلاث مراحل تتمثل بما يلي:

1. حركتا اليدين متشابهتان أفقيا إلى أعلى وإلى أسفل في حركة سلمية

حيث تكون اليد اليمني أعلى من اليد اليسرى بمسافة اوكتاف وحسب الأداء المطلوب، بحيث نبدأ بتمارين تبين كيفية استخدام الأشكال الموسيقية الرئيسية في أداء السلالم:





تمرين لليدين معاً للعلامة المستديرة (روند)



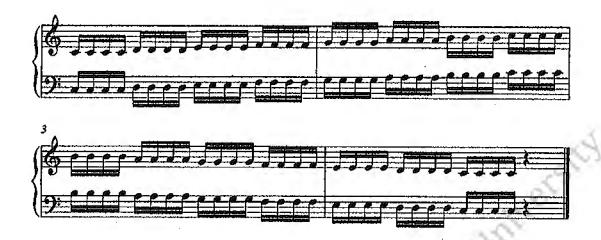
تمرين لليدين معاً للعلامة البيضاء (بالنش)



تمرين البيدين معاً للعلامة السوداء (نوار)



تمرين لليدين معاً للعلامة ذات السن (كروش)



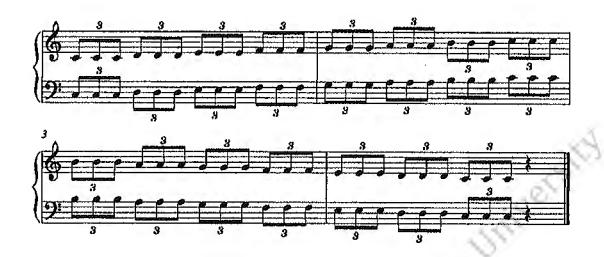
تمرين لليدين معاً للعلامة ذات السنين (دبل كروش)



تمرين يبدأ بالعلامة ذات السن يليه ذات السنين



تمرين يبدأ بالعلامة ذات السنين يليه ذات السن



تمرين للعلامة الثلاثية (تريوليه)

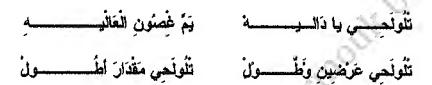


مرين للعلامة ذات السن المنقوطة (بونتيه)

الأمثلة الموسيقية:

نستعين بمجموعة من الأغاني الشعبية لتأكيد هذه الأشكال في ذهن الطالب:

أغنية (تُلُولَحِي يَا دَالْيِه) يتمكن الطالب من خلالها التميز بين زمن العلامسة السسوداء
 وعلامة ذات السن:





أغنية (يا مُعَلِّم هَاتُه) يتمكن الطالب من خلالها التميز بين زمن العلامة السوداء وعلامة ذات السن:

يا مُعَلِّمْ هَاتُهُ هَاتُ في بنريق الشَّاي وْكَاسَات



أغنية (يًا شُوقِي) يتمكن الطالب من خلالها التمييز بين زمن العلامة السوداء وعلامــة ذات السن وذات السنين:

يا شُوقِي يَا آلله أنَا ويَّــــاك عَالغُورِ نِزْرَعْ بَسَاتِيــــــنِ



أغنية (والله لَكِسْرَكُ يا عُود) يتمكن الطالب من خلالها التمييز بين زمن العلامة السوداء
 وعلامة ذات السن المنقوطة وذات السنين:



• اغنية (مِنْجَلِي يا مِنْجَلاة) يتمكن الطالب من خلالها التمييز بين أزمنة العلامات: السوداء وذات السن المنقوطة وذات السنين:

منجّلي يا منجسلان راخ لِلْصَابِغ جَسلان



2. حركتا اليدين متشابهتان على هيئة قفزات صاعدة أو هابطة

- القفزة الثانية تتمثل بالتمرين التالى:



الأمثلة الموسيقية:

- لحن أغنية (زَرِيفِ الطُولُ):

يَا زَرِيْفِ الطُّولُ وَقِّفْ تَاقَلَّكُ رَايِحْ عَالَغُرْبَةَ وِبْلادَكُ أَحْسَنُلَكُ خَايِفْ يَابْنِ العَمْ تُرُوحُ وَيَتْمَلَّكُ وِتْعَاشِرِ الْغَيْرُ وَيُنْسَانِي أَنَــا



ولحن أغنية (هَلا وَهَلا بَكْ يَا هَلا):

هَلا وْهَلا وَبِكُ بَا هَــــلا لا يا حَليِقِي يا وَلَــــد



القفزة الثالثة وتتمثل بالتمرين التالى:



الأمثلة الموسيقية:

- أغنية(يا عَطيَّة):

يا عطية ما طواك اللي طوالي



- لمن أغنية (زريف الطُول):

رَابِحْ عَالغُرْبَةَ وِبِلادِكَ أَضَمَلُكُ وَيُلادِكُ أَضَمَلُكُ وَيُعْدَلُكُ أَنْسَا

يَا زَرِيْفِ الطُّولُ وَقَفْ تَاقَلَّكُ خَالِفْ يَابِنِ العَمْ تُرُوحُ وتِتْمَلَّكُ



- القفزة الرابعة وتتمثل بالتمرين التالي:



الأمثلة الموسيقية:

- لحن أغنية (دَلْعُونَا):

عَلَى دَلْعُونَا وْ عَلَى دَلْعُونَا اللهُوى الشَّمَالِيُّ غَيْرِ اللَّونَا الهُوَا الشَّمَالِي غَيْرِ لِي حَالِي وَحَبَّتُ بَدَالِي بِنْتِ الْمُلْعُونَا الهُوَا الشَّمَالِي غَيْرُلِي حَالِي



- أغنية (آه يابُو لاحَه):

شُوقِي غَزَالِ مُصَـــوَّرُ آه يَا بُو لاَحَــــــة ومُكَمَّلات عَيُونُــــو ويْطَرَفُ عيني لاحَـــه



- القفزة الخامسة وتتمثل بالتمرين التالي:



الأمثلة الموسيقية:

أغنية (مَرْعيّه):

مَرْعِيَّهُ يَهُ الْبِنِتُ مَرْعِيَّهُ مَرْعِيَّهُ وَلاَّ بَلا رَاعِي مَرْعِيَّهُ وَلاَّ بَلا رَاعِي مَرْعِيَّهُ وَلاَّ بَلا رَاعِي قَالَتُ وِحْيَاتَكُ مَا نِي مَرْعِيى لاَ غيركُ مَا وَسَدِّ ذَرَاعِي لاَ غيركُ مَا وَسَدِ ذَرَاعِي لاَ غيركُ مَا وَسَدِ ذَرَاعِي



- و لحن أغنية (دَلْعُونَا):

عَلَى دَلْعُونَا وْ عَلَى دَلْعُونَا الْهَوى الشَّمَالِي غَيَّرِ الْلُونَا الْهَوَا الشَّمَالِي غَيَّرِ لِلْونَالِي اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ



O Arabic Digital Library

3. تمرين أربيج صاعد أو هابط.

وهو عزف النغمات الأولمي والثالثة والخامسة والثامنة من السلم الموسيقي، كما التمـــرين التالمي:

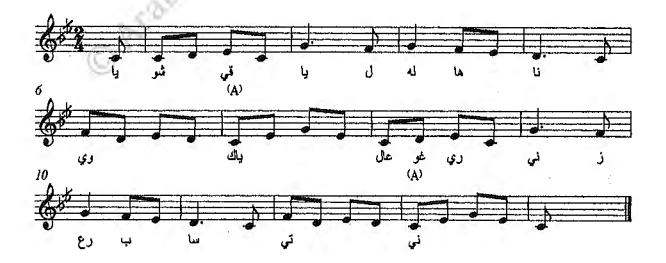


المثال الموسيقي:

وقد أشارت الباحثة للأربيج في المثال الموسيقي بالحرف(A)

-لحن هجيني أغنية (يا شوقي):





مهارة التحويل النغمي

التحويل النغمي: هو الانتقال من مقام إلى آخر في أثناء العزف

يتم بثلاث طرق وهي:

1- استخدام ماكينة تحويل الأنغام (العُرنبة)

وذلك للانتقال من مقام إلى آخر حسب متطلبات اللحن إما قبل العزف (المقام الرئيسسي للقطعة الموسيقية) أو أثناء العزف (في الانتقالات المقامية).

عزف المقامات:

مقام البيات:



الأمثلة الموسيقية:

-لحن (دَلْعُونا) مثل:

عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا اللهُ وَى الشَّمَالِيُ غَيَّرِ الْلُونَ اللهُ وَا الشَّمَالِي غَيَّرِ اللونَ اللهُ وَا الشَّمَالِي غَيِّرِ لِي حَالِس وَحَبَّتُ بَدَالِي السُمَرِ اللَّونَ اللهُ وَا الشَّمَالِي غَيِّرِ لِي حَالِس



- لحن (زَرِيفِ الطُّولُ) مثل:

يَا زَرِيْفِ الطُّولُ وَقَفْ تَاقَلَّسَكَ رَابِحْ عَالغُرْبَهُ وَبِلَادَكَ الْحَسِمَلَكَ خَابِفْ يَابْنِ العَمْ نَرُوحُ وَتَتِمَلَّكَ وَتَعَاشِرِ الغِيرِ وَتَتِسْمَانِيَ الْسَالِ



مقام الراست:



الأمثلة الموسيقية:

أغنية مرعية

مَرْعِيَّة يَا البِنِتُ مَرْعِيَّة وَلاَّ بَلا رَاعِي مَرْعِيَّة وَلاَّ بَلا رَاعِي مَرْعِيَّة وَلاَّ بَلا رَاعِي مَرْعِين فَلَا يَى مَرْعِين لاَ غيرَك مَا وَسَدِ ذُرَاعِي فَالْتَ وِخْيَاتُك مَا نِي مَرْعِي لاَ غيرَك مَا وَسَدِ ذُرَاعِي لاَ غيرَك مَا وَسَدِ ذُرَاعِي



- لحن من ألحان (تلعونا):



مقام السيكا



الأمثلة الموسيقية:

- أغنية (سَبَّلُ عُيُولُهُ):

سَبِّلُ عُيونُهُ وَمُدّ ايْدُوا يحَنُّونُكُ

وِشْ هَالْغَزَالِ الَّذِي رَاحُو يصِيدُونُهُ



- أغنية (بالله تُصنبُو هالْقَهْوَهُ):

بَالله تُصلبُو هَالقَهْوَهُ وَرْبِيدُوهَا هيلُ وَسِنْقُوهَا هيلُ وَسِنْقُوهَا النَّفِيسِلُ وَسِنْقُوهَا النَّفِيسِلُ



مقام الصبا



الأمثلة الموسيقية:

- أغنية (عالاًلفُ وِلْفِيُ):

عَالِالِفْ وِلْفِي يَا وَلِيْفِي مَالَكُ وِحْرَقِتْ قَلْبِي يَا جَانِينِي بِتَارِكُ



- لحن من ألحان أغنية (دَلْعونا):

الْهَوى الشَّماليُ غَيَّر الْلُونَـــا وُحَبَّتُ بَدَالِي أَسَمَرِ الْلُونَــــا

عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا اللهُ وَاللهِ عَلَيْ لِي حَالِسي



مقام الحجاز



المثال الموسيقي:

- أغنية (عالأوف مشعل):

عَالِأُونُفُ مَشْعَل أُونُفُ مَشْعَلاتني

مَعَ السَّلامَة يَا أَغْلَى الخِلاَّنِسي



2- العفق:

العفق: هو استخدام إبهام اليد البسرى وذلك بضغط الجزء الذي يقع بين الظفر واللحم من الإصبع بهدف الوصول للنغمات التي لا يمكن استخراجها بماكينة التحويل (العرب) وذلك في حالة ظهور علامات تحويل مفاجئة في إيقاع سريع لتسهيل مهمة الانتقالات المقامية.

المثال الموسيقى:

- أغنية (يا بُو رَشيدَه) ويشار للنغمة المراد عفقها بالحرف (ع)

يَا بُو رَشْبِيدَه قَلْبَنَا النُّومِ مَجْرُوحُ

جَرْحِ غَمِيقُ وْبَالْحَشَّا مِسْتَظِلِلً



3- البصم:

البصم: هو نقر الوتر المطلق قبل عفقه مباشرة، حيث نستطيع توظيف أي لحن من ألحان الأغاني الشعبية الإبراز استخدام هذه المهارة كنوع من أنواع الزخرفة.

مهارة التبديل:

التبديل: هو تبادل إصبعي السبابة اليمنى واليسرى على أوتار القانون بمسافة لا تصل إلى أوكاف، وهذه المهارة تخوّل العازف التنقل بين الأوتار بسرعة حسب تدريبه المستمر، والمتبديل أكثر من نوع نورد منها فقط ما يناسب الطالب المبتدئ، ويشار إلى النغمة بالأصبع اليمين بالحرف (R) والأصبع اليسار بالحرف (L).

1- التبديل على نفس الوتر.

الأمثلة الموسيقية:

- أغنية (يا بُو رَشِيدَهُ):

يَا بُو رَشِيدَه قَلْبُنَا النُومِ مَجْرُوحُ جَرَح غَميقُ وْبَالْحَشَا مِسْتَظـــلً



- أغنية (ياللهِ انَّى تَابِبٍ):

يا الله إنِّي تَايِبِ لَكُ ثِمِّ تَايِبِ

عَنْ خَاطَايَا البِيْضِ لا تِكْتِب عَليَّه



2- التبديل لأداء درجتين على وترين متتاليين.

الأمثلة الموسيقية:

- أغنية (أوَّلُ القولِ):

أُولَ القُولِ ذِكْرَ اللهُ أُولُ القُولِ ذِكْرَ اللهُ



- لحن أغنية (دَلْعونا):

علَى دَلْعُونَا وْ عَلَى دَلْعُونَسِا الْهَوى الشَّمالَيْ غَيْر الْلُونَسِا الْهَوَا الشَّمالِي غَيْر اللُّونَسِا وُحَبَّتْ بَدَالِي أَسْمَر اللَّونَسَا



3- التبديل لأداء السلالم الصاعدة والهابطة.

الأمثلة الموسيقية:

- اغنية يا (رويدتنا)

يَّا رِيْوِيدِيْنَا يَا سُلَيْمَـــــــة يَا رِويْدَتْنَا يَا هِيـــــــة مِنْ حَمَامَ الْغُور يَا هِيــــــة مِنْ حَمَامَ الْغُور يَا هِيـــــة



لحن لأغنية (زريف الطُول):

يَا زَرِيْسَفَ الطُّولُ وَقُفْ تَاقُلُكُ رَايِحُ عَالَغُرْبَةَ وِبْلادَكُ أَحْسَلُكُ خَايِفْ يَا مَحْبُوبِيْ تْرُوحُ وْتَتْمَلَّكُ وِتْعَاشِرِ الْغَيْرِ وْتَنْسَائِيْ أَنْسَا



4- التبديل على درجتين متشابهتين في اوكتافين مختلفين.

الأمثلة الموسيقية:

لحن زريف الطول:

زَرِيْسَفَ الطُّولُ وَقُفُ تَاقُلُكُ رَايِحُ عَالَغُرْبَةُ وِبْلادَكُ أَضْمَلْكُ فِي يَا مَحْبُوبِي تُرُوحُ وَتَتِمَلَّكُ وَتُعَاشِرِ الغيرِ وُتُنْسَائِي أَنَسَا



· لحن أغنية (دَلْعونا):

عَلَى دَلْعُونَا وْ عَلَى دَلْعُونَا وَالْمُعُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَالْمُعُونَا وَلْعُونَا وَالْمُلْعُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَالْمُعُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُ عَلَى مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ الْمُعْلِيلُونَا وَالْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُ عُلِيلُونَا وَلْمُعُلِلْمُ وَلَالِمُ عُلِيلُونَا وَلَالْمُ عُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُ عُلِيلُونَا وَلَالْمُ عُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلْمُلْعُلِيلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلْمُلْعُلُونَا وَلْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُعُلِيلُونَا وَلَالْمُلْعُلُونَا



5- التبديل بتثبت سبابة اليد اليمنى على درجة وتحريك سبابة اليد اليسسرى للأعلسى أو للأسفل وبالعكس.

المثال الموسيقي:

- لحن معروف لأغنية (دَلْعُونا):

عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا اللهُ وَا اللهُ وَا اللهُ مَالِي غَيْر لِي حَالِي مَالِي اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ عَيْر لِي حَالِي مَالِي اللهُ وَاللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ عَلَى اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ



مهارة العزف المتعاكس (الكونترا):

العزف المتعاكس (الكونترا): هو العزف بسبابة اليد اليمنى صعوداً وبسبابة اليد اليسرى هبوطاً والعكس.

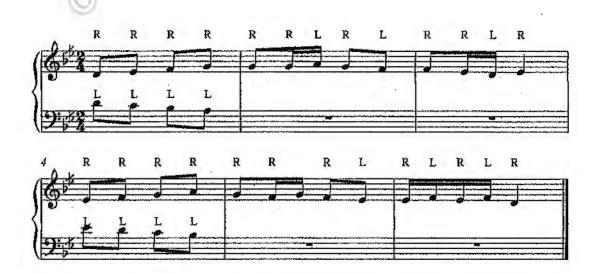
- تمرين يبين هذه المهارة:



المثال الموسيقي:

- لحن (دُلْعُونا) بأسلوب الكونترا:

عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا اللهِ عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا وَ عَلَى دَلْعُونَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْتُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُ اللهُ اللهُ عَلَيْتُ اللهُ الل

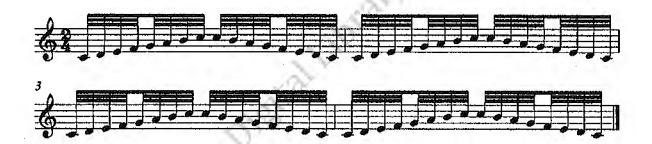


مهارة الزحلقة(Glissando):

الزحلقة: هي للانتقال من صوت إلى آخر عن طريق الانزلاق وهي نوعان:

- الزحلقة بالعفق بأبهام اليد اليسرى: وهي عبارة عن الزلاق صوتي ينتج من الزلاق ابهام اليد اليسرى على نفس الوتر.
- الزحلقة بالريشة: وهي عبارة عن انزلاق صوتي ينتج عن انزلاق ريشة إصبع السبابة على شكل سلمي لعزف الدرجات السلمية السريعة وتؤدّى بظهر الريشة صعوداً وببطنها هبوطاً.

التمرين التالي يوضبح مهارة الزحلقة بالريشة:



المثال الموسيقي:

لحن(هَلا وْهَلا بَكْ يا هَلا):



مهارة الرّش (Tremllo):

الرّش: هي زخرفة تمنح العازف التكيف مع الأزمنة الموسيقية حتى يبقى صدوت الآلدة ظاهراً مستمراً. ويعزف به العلامات الموسيقية الطويلة مثل الروند والدبلانش والندوار البطيء، بحيث يكون العزف بالسبابتين اليمنى واليسرى على نغمة واحدة، في نفسس الاوكتاف أو في أوكتافين مختلفين ويتم بطريقة التبديل السريع، والأفضل أن يبدأ الطالب بالسرعة البطيئة ثم يسرع تدريجياً إلى أن يصل للسرعة المطلوبة.

الأمثلة الموسيقية:

· أغنية (وَالْبَارِحَة):

وَالْبَارِحَسِهُ حِيْنَ الْمُنْسِامُ طَرْيَتُ عَ بَالِي دِيْرَتِسِسِي



- أغنية (يا جَايِبَ الغيَّابُ):

يا رَبِّيْ يَا جَالِيبَ الغِيِّ ابْ وِتْجِيْبِ لِلْدَّارِ رَاعِيْهَ الْعَلَامِ لَا الْعَلِيهِ الْعَلَامِ الْعَ







القصل الخامس

النتائج والتوصيات

النتائج:

وهكذا، بعد أن استعرضت الباحثة في دراستها هذه مشكلة الدراسة، والدراسات المسابقة المرتبطة بها، وتاريخ وتطور آلة القانون عبر العصور، وآلة القانون فسي الأردن، وبعد أن حددت إجراءات هذه الدراسة واقترحت منهجاً لتعليم المبتدئين العزف على آلة القانون بالاعتماد على الأغنية الشعبية الأردنية، فقد توصلت الباحثة إلى مجموعة من النتائج تلخصها بما يلي:

I خلصت الباحثة في هذه الدراسة ومن خلال نتبع المراحل التاريخية لآلسة القسانون، أن هناك ندرة في المراجع والدراسات الخاصة بآلة القانون ومناهجها الدراسية، وتبين للباحثة أن صناعة آلة القانون عملية شاقة فالآلة كثيرة الأجزاء، وتصنع من أنسواع مختلفة من: الأخشاب، والمعادن وقرون الحيوانات، والأوتار. كذلك فقد تبين أن أقدم مدرسة لآلة القانون هي المدرسة التركية تلتها المدرسة المصرية، ثم انتشرت الآلة في الدول المجاورة لهاتين الدولتين وأخذت منها نفس أساليب العزف. وتبين كذلك أن دخول الآلة للأردن كان عن طريق الفرق الموسيقية وكبار المطربين العرب، وتعرفت الباحثة الي أشهر عازفي آلة القانون في الأردن، والذين لم يتجاوز عددهم السنة عازفين وهسو عدد قليل بالنسبة للمستوى الرفيع لهذه الآلة، كما توصلت إلى أن صناعة آلة القسانون لازالت غير متوفرة في الأردن حتى يومنا هذا.

2- بالإضافة إلى ذلك فقد خلصت الباحثة إلى أن المنهج المقترح سيساعد الطالب المبتدئ في التغلب على المعوقات والصعوبات التي ستواجهه في المراحل الأولى من تعلمه عزف آلة القانون، فالأغاني التراثية الأردنية التي تضمنتها التمارين والمهارات التقنية، اتَّسمت بالذيوع والبساطة، والمرونة والتنوع في اللحن والإيقاع، مما يجعــل تطبيقهـــا مهلا ويستطني هذه الآلة. سهلا ويستطيع الطالب المبتدئ من خلالها الوصول إلى مستوى جيد في العزف علسى

3- التوصيات:

توصلت الباحثة إلى مجموعة من الاقتراحات والتوصيات فيما يخص آلة القانون والمنهاج المقترح في هذه الدراسة وهي:

- 1. ضرورة توفير مناهج لآلة القانون تربط بين الجانبين النظري والعملي، وتتوفر فيهسا إرشادات منهجية تربوية للطالب، ويراعى فيها قدرة الطالب وإمكانياته واستيعابه، ويتضمن مهارات عزفية متطورة تتناسب والوضع الحالي للآلة، بحيث يجمع بين ألحان التراث الأربني والعربي،
- 2. ترويج آلة القانون بشكل أوسع من خلال الملتقيات العربية والعالمية وورشات العمسل، ومن خلال توجه العازفين للمدارس والجامعات وتقديم عروض للتعريف بآلة القانون واستقطاب الراغبين في تعلم هذه الآلة.
- 3. زيادة التجريب في اتجاه هذا البحث لشمول المراحل المتقدمة من دراسة هذه الآلة بحيث بتناول كافة المتغيرات، ومراعاة اختلاف المستوى وتكثيف العينات المستخدمة.
- 4. تخصيص جانب من المكتبات الموسيقية في الجامعات والمعاهد الأردنية والعربية، المدونات الخاصة بالألحان التراثية الأردنية والعربية، وحث الطالب على الاستماع لهذه الألحان التي تؤدي إلى نتمية الذوق الموسيقي، وزيادة فعالية الطالب وجدنب اهتمامه للآلة وإقباله على تعلمها.



المراجع باللغة العربية:

- بشير، أمل، آلة القانون، مطبعة حكومة الكويت، وزارة الإعلام، الكويت، 1999.
- حجاب، نمر، الأغنية الشعبية في عمان، منشورات أمانة عمان الكبرى، الأردن، 2003.
- حداد، إميل، 2002، آلة القانون ومناهجها بين النظرية والتطبيق، بحث مقدم لنيل الدبلوم، كلية الموسيقا، جامعة الروح القدس، الكسليك، لبنان.
- حسن، شهرزاد، دور الآلات الموسيقية في المجتمع النقليدي في العراق، المؤسسة العربيسة للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، الأردن، 1992.
- حسنين، رضا رجب، 1982م، استخدام الألحان القومية في تدريس آلة الفيولينسه للطالسب المبتدئ، بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة.
 - الحفدي، محمود، تراثنا الموسيقي، الجزء الأول من الأدوار والموشحات، مصر، 1963.
 - الحفني، محمود، علم الآلات الموسيقية، الهيئة العامة للتأليف والنشر، مصر، 1987.
 - الدفني، محمود، الموسيقا النظرية، الطبعة الخامسة، مكتبة مصر، القاهرة، 1958.
- الحلو، سليم، الموسيقا النظرية، منشورات دار مكتبة الحياة، الطبعة الثانية، بيروت، 1972.
- خليفة، هدى، 1992، إمكانية توظيف الأغنية التراثية المصرية في تعليم العزف على آلسة القانون للمبتدئين، بحث مقدم لدرجة الماجستير، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة.
 - رشيد، صبحي، الآلات المصاحبة للمقام العراقي، وزارة الثقافة العراقية، بغداد، 1989.
- رشيد، صبحي، الآلات الموسيقية في العصور الإسلامية، دار الحريسة للطباعسة، مطبعسة الجمهورية، بغداد، 1975.

- . رضا بك، مصطفى، والحفني، محمود، دراسة القانون، الجازء الأول، مطبعة قاروط الموسيقا، مصر، 1934.
- شورة، نبيل، 1975، آلة القانون وتطوير أسلوب العزف عليها، رسالة ماجستير، كليسة التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة.
 - شورة، نبيل، دليل الموسيقا العربية، دار الكتب المصرية، الطبعة الثانية، 1988.
 - شورة، نبيل، المهارات العزفية على آلة القانون، مصر للخدمات العلمية، القاهرة، 1997.
- عقيقي، نهاد، منهج آلة القانون، الجزء الأول، منشورات المعهد الوطئي العالي للموسيقا الكونسرفتوار، الطبعة الأولى، بيروت، 2001.
- العربي، مها، تدريبات تكنيكية ومؤلفات موسيقية لآلة القانون، الطبعة الأولى، مطبعة النورس، القاهرة، 2005.
- العمراوي، نفيسة، في جمع الموسيقا الشعبية، مطبوعات المجلس الأعلى لرعايسة الفنسون والآداب والعلوم الاجتماعية، القاهرة، 1963.
- غوانمة، محمد، الأشكال الغنائية الشعبية في الأردن، برنامج إذاعي، حلقات متسلسلة، الإذاعة الأردنية، عمان، الأردن، 2004.
- غوائمة، محمد، 1989، إمكانية توظيف الأغنية الأردنية في تعليم العزف على آلمة العسود للمبتدئين، بحث مقدم لدرجة الماجستير، كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة.
 - غوانمة، محمد، الأهزوجة الأردنية، مطبعة الروزنا، إربد، الأردن، 1997.
 - غوانمة، محمد، 2007، مقابلة صحفية مع وكالة الأنباء الأردنية (بترا)، الأردن.
- الفارابي، الموسيقي الكبير، تحقيق غطاس عبد الملك خشبة، مراجعة وتصدير د.محمود أحمد الحفني، دار الكتاب العربي، القاهرة، 1967.

- فهمي، عاطف إمام، 2005، استخدام نماذج من الألحان الشائعة في تعليم آلة الناي للطالب الميتدئ، بحث غير منشور، أكاديمية الفنون، المعهد العالى للموسيقا العربية، القاهرة.
- الكردي، عبدالله، د.ت، مهارة العفق في عزف آلة القانون في الموسيقي العربية، بحيث غير منشور في كلية التربية الموسيقية، جامعة حلوان، القاهرة.
 - مدبك، جورج، تاريخ الآلات الموسيقية، دار الراتب الجامعية، بيروت، 1994.
 - محفوظ، حسين، معجم الموسيقا العربية، مطبعة دار الجمهورية، بغداد، 1964.
- المهدي، صالح، مقامات الموسيقا العربية، المعهد الرشيدي للموسيقا التونسسية، تسونس، 1982.
 - نبيل، محمد، الطرب وآلاته في عصر الأيوبيين والمماليك، القاهرة، 1980.
- مركز الموسيقا العربية والمتوسطية ، الآلات الموسيقية المستعملة في تونس، وزارة الثقافة، تونس، 1992.

المراجع باللغة الانجليزية:

- Farmer H.G, Article in: <u>Dictionary of Music and Musician</u>, London, 1954.
- Farmer H.G, Studies in Oriental Musical Instruments, London, Glasgow, I. 1931, II, 1939.
- Farmer H.G <u>The Music of Islam</u> in: The new Oxford History of music, Vol. I London, 1957.
- Gat, Joseph, <u>The Technique of Piano Playing</u>, Budapest, Corvina press, 1974.
- Edited by Stanley Sadie, <u>The New Grove Dictionary of Music and Musicians</u>, Macimillian Publishers limited, London, 1980.

Arabic Digital

المواقع الالكترونية:

- -(www.qanuns.com), qanuns by Nabil Kassis, Copyright©2007, access date in May 2007.
- (www.kanuns.com) Copyright© John Habib 2005, access date in May 2007.
- (www.furatmusic.com), by Furat Qaddouri, Copyright©2007, access date in April 2007.
- (www.alisabsaby.com) by Ali Sabsaby access date in April 2007.
- (www.jehat.com), article number 4394, by Samira Awad, access date in may 2007.
- (www.diwanalarab.com) by Al. Akhdar Azzi. written in June 2006, access date in March 2007.
- (www.aleppo-sy.com) the official governmental website for Halab Copyright 2003 access date in April 2007.
- (www.al.alawani.net) article by Khaled Copyright 2000 access date in April 2007.

المقابلات الشخصية:

- تيسير، أيمن، مقابلة شخصية، 2007/6/15.
 - حداد، إميل، مقابلة شخصية، 2007/6/13
- الخطيب، عبدالحليم، مقابلة شخصية، 2007/6/27.
 - در ابسة، نشأت، مقابلة شخصية، 2007/6/27.
- مرقة، صلاح الدين، اتصال هاتفي، ألمانيا، وعبر شبكة الانترنت، 2007/6/14.
 - ملكاوي، نسيم، اتصال هاتفي، نيوزلندة، 18/6/18.

ABSTRACT

Jaradat, Rula Abdallah Issa, Employment of the Jordanian Song in Teaching Playing on Al Qanun Instrument for Beginners, Master Thesis in the Yarmouk University 2007 (Supervisor Dr. Mohammad Ghawanmeh).

This study aims at define the Qanun instrument in terms of history, manufacturing, parts, and deferent uses, further wise it aims to set a suggested curriculum for playing on Qanun instrument through employing the Jordanian traditional songs that consist of the basic technique and exercises to suite the Jordanian beginner student after collect those songs and select he appropriate ones without changing it's original style which contributed in simplifying the learning process for beginners, and acquiring the adequate playing skills.

The traditional Jordanian melodies which stem from the culture tradition, has a great influence in the memory of the Jordanian traditional environment, has an effect in the Jordanians memory, these melodies are rich and varied, which accompanies them in their occasions since its simple, easy, and fixable, all of this has encourage the researcher to employ these melodies in teaching the basic playing skills on Qanun instrument for beginners.

This study contains five chapters presented in the following patterns:

The first chapter: this chapter included the problem of the study, its importance, and aims.

The second chapter: contains the previous studies that are connected with the subject of the study, whether directly or indirectly.

The third chapter: includes a historical back ground regarding the Qanun instrument, its manufacturing, different parts, and playing schools as well as a clarifications for the deference between the Turkish and the

Arabic Qanun instrument, then the researcher take up the Qanun instrument and its usage in Jordan, she has also mentioned the international meeting for Qanun instrument which was carried out in Jordan in 2004, including the most famous players on Qanun instrument in Jordan.

The forth chapter: this chapter includes the general procedures of the study, it also contains a suggested curriculum to teach playing on Qanun instrument for beginners, the researcher has built her study on the Jordanian traditional melodies in which she presented the playing skills which are adequate for the beginners level, some of which are: playing using both hands, the tonal shift, alteration, contra, glissando, tremllo skills. The study attains a group of result which is:

Through following the historical stages of Qanun instrument the researcher concluded that there is lack of references and studies specifically concerned with the Qanun instrument and its teaching curriculums in Jordan. And it showed that the process of manufacturing is troublesome due to its multiple component parts. And the material they made from includes wood, metal, and animal horn, and strings. It was shown that the Turkish school was the oldest school followed by the Egyptian school was, then the instrument spread in the neighboring countries of these tow countries and the same playing styles were adopted. It was shown that this instrument come to be known in Jordan through musical bands and senior Arab singers. The researcher, thus, identified the most famous Jordanian Qanun players who count didn't overstep six. Also the study found that the Qanun industry still unavailable in Jordan yet.

In addition, the researcher found that the suggested curriculum would be helpful for Jordanian beginner student in surmounting difficulties and obstacles that will face the student particularly in earlier stages of learning Qanun playing. The exercises and technique skills derived by Jordanian tadiyional songs which is characterized by simplicity, elasticity, and flexibility, and varied in melodies and rhythms so they can be easy to apply by begginers until reaching a good playing level.

In the end of this study, the researcher presented a number of recommendations such as:

- 1. the necessity of curriculums that combine between theorytical and practical sides, that include methodical guidelines taking in concideration student ability, potentiality, and assimilation, includes more developed playing skills suitable to the status of this instrument that combines Jordanian and Arabian traditional melodies.
- 2. widly promotion to the Qanun instrument through Arab and international meetings and workshops, by directing Qanun players to schools and universities, to present Qanun playing shows and attract those who are interested in such an instrument.
- 3. Further experimentation to this study is needed to include more advanced stages it, that concider other variables, individual levels, and increase samples.
- 4. Specialized sides in the musical libraries in Arab and Jordanian universities and colleges, for Jordanian and Arabian traditional melodies, and incite students to listen to such melodies, which can help to develop the musical taste, increase the student's efficiency, and make him feel more enthusiasm to learn this instrument.